



Renault Estella, centro especializado en Seminuevos Renault.

Amplia gama.

Mejores oportunidades.

► Renault Estella, especialista en **Seminuevos**



CLIO Campus 5 puertas 1.2 16V 75cv 2007 8.950€



NUEVO CLIO emotion 5 puertas 1.5DCI 85cv 2007 11.950€



MEGANE expression 1.5DCI 105cv 2007 12.950€



MEGANE Sedan expression 1.5DCI 105cv 2007 13.500€



MEGANE GrandTour expression 1.5DCI 105cv 2007 14.500€

Ofertas del mes

- **MODUS expression 1.5DCI 85cv 2007 11.950 euros**
- **LAGUNA expression 1.9DCI 130cv 2007 15.800 euros**
- **DACIA Logan 1.5DCI Laureate 2007 10.500 euros**
- **Nuevo LAGUNA expression 2007 110cv 19.500 euros**
- **KANGOO furgón 1.5DCI 70cv 2007 11.400 euros**



GRAND SCENIC 7 plazas 1.9DCI 130cv 2007 16.500€



ESPACE emotion 7 plazas 2.0DCI 2007 23.950€

Garantía Renault ocasión
hasta 24 meses

RENAULT ESTELLA
Ctra. Logroño, 6 - 31240 AYGUI (Navarra)
Tels.: 948 54 64 10 - 948 54 68 96 - 948 54 68 98



399



CALLE MAYOR /

Publicación quincenal de información general de Tierra Estella.
[Nº 399] 27 de noviembre de 2008

Dirección: C/ García El Restaurador, 10-2º D
31200 ESTELLA NAVARRA

Teléfonos: 948 55 44 22 / 948 55 34 59

E-mail: cm@callemayor.es

Director

Andrés Alonso Benito

Redacción

Mª Puy Rodríguez Gómez / Raquel Mauleón Paternáin

Fotografías

Raúl Vergarachea Garrués

Diseño y maquetación

Félix Iruzubieta Magaña

Diseño de publicidad

Javier Flamarique / Alfredo de los Ojos

Departamento de internet

Eneko Erce / Maribi Benito

Publicidad

Departamento comercial de Calle Mayor

Impresión

Gráficas Lizarra S.L.

Depósito Legal NA. 1071.- 1992

Calle Mayor es una revista abierta a todas las opiniones, pero no necesariamente se identifica con todas las de sus colaboradores y entrevistados

Las ferias de San Andrés marcan un momento importante del año. Estella se viste de fiesta para vivir algunos de los momentos más grandes. Jornadas en las que se dan cita la gastronomía, los productos artesanales, las transacciones de ganado y las citas deportivas. Este año el día 30, San Andrés, cae en domingo, por lo que esa misma jornada se convierte en la más importante dentro de un intenso programa. San Andrés no es solamente una cita con la tradición, simboliza también los prolegómenos festivos de la Navidad. No en vano, el día 30 se procede al encendido de las luces ornamentales navideñas.

En otro orden de cosas, la segunda quincena del mes de noviembre ha traído consigo, entre otras noticias, la toma de posesión como concejal de Jaime Garín (EA) a pesar de la petición de dimisión de Nabai; la presentación de un nuevo grupo de danzas en la ciudad, el colectivo San Andrés y Virgen del Puy, y la celebración del Día Internacional contra la Violencia de Género.

Con más noticias, volvemos en quince días.

Estella vive San Andrés del 28 de noviembre al 6 de diciembre

El domingo 30, día del patrón, convivirán en la ciudad del Ega las ferias de ganado y artesanía y la procesión del Ayuntamiento hasta San Pedro de la Rúa

El programa de ferias de San Andrés comienza el viernes 28 de noviembre y culmina el 6 de diciembre. Durante estos días se mantienen los actos tradicionales, como las ferias de ganado y de artesanía, pero se descuelgan otros, por diferentes razones, como el almuerzo de los comerciantes en la plaza de los Fueros y la feria de la trufa y la truficultura. En contrapartida, vecinos y visitantes contarán con una novedad: la organización de un concurso de fotografía sobre las ferias en el que aficionados y profesionales están invitados a participar.

El viernes 28 por la tarde se colocará un globo aerostático en la plaza de los fueros y habrá también música de gaita y torico de fuego. A las diez de la noche comenzará el asado de potro de Jaca Navarra en la plaza de Santiago. El sábado día 29, se celebrará el II Concurso Morfológico de Jaca Navarra, con una presentación de los animales, una exhibición individualizada y la entrega de premios. También se podrá degustar un pincho de potro por el precio de un euro. El donativo irá en favor de la asociación Nuestra Señora de Rocamador ayuda a África.

En el concurso morfológico este año participarán doce lotes de ganado más uno que aporta el ITG ganadero con Jaca Navarra. Los premios se entregarán al mejor macho y mejor hembra de más de tres años; al mejor macho y hembra de menos de tres años, al mejor lote y al mejor ejemplar de Jaca Navarra. Ese mismo sábado, por la tarde, habrá en la plaza música de gaita, toro de fuego, la actuación teatral de Golden Apple Quartet y el inicio del asado de la Ternera de Navarra.

Día grande

El domingo 30 de noviembre será el día grande de las Ferias que, además, coincide con el día del patrón. A las ocho de la mañana comenzará la feria de ganado en la plaza de Santiago mientras que en la de los



De izda. a dcha., la alcaldesa, Begoña Ganuza, la concejal Loli Larrumbe y la trabajadora municipal Mari Jose Yoldi, durante la presentación del programa de ferias.

Fueros se expondrán, de 9.00 a 14.00 horas, los productos de los artesanos de Tierra Estella y de provincias limítrofes. A las diez dará comienzo el V Concurso de Quesos de Urbasa-Andía con una demostración de su elaboración, entrega de premios y degustación popular a las 13.30 horas.

A las 10.45 horas del mismo domingo, el Ayuntamiento de Estella, en cuerpo de Corporación, partirá desde el edificio consistorial hasta la iglesia de San Pedro de la Rúa para asistir a misa mayor en honor del patrón. A la una de la tarde, la plaza San Martín acogerá la degustación popular de

ternera de Navarra. Ya por la tarde se desarrollarán los partidos de pelota profesionales, habrá música de gaita, torico y teatro. Este año no se celebrará el almuerzo que organizan los comerciantes el día de San Andrés por coincidir con la feria de artesanía y alimentación en la plaza de los Fueros.

Para el día 2 se reserva una cata comentada del maridaje queso-vino en la casa de la juventud María Vicuña. La jornada siguiente, Día de Navarra, ofrecerá música de banda en la iglesia de San Juan a la una de la tarde y un espectáculo infantil con



Imágenes de los actos más tradicionales de las ferias de San Andrés, tomadas en la edición del año pasado.

Fofito y Mónica para los niños, en los cines a las cinco de la tarde.

Feria del vino

El sábado día 6 también tendrá su peso dentro de la semana de ferias. A las once de la mañana dará inicio la IV Feria de Vino Ecológico con cursos de cata y votación del

Premio Popular Barrica 2008 entre los vinos de agricultura ecológica participantes. También se podrá degustar pinchos ecológicos, aportación del CPAEN, y habrá actividades infantiles y para adultos. Todo ello en el pabellón polideportivo Tierra Estella. La feria sobre la trufa que, habitualmente, compartía protagonismo con el vino, este año se celebrará fuera del programa de San Andrés, previsiblemente en

enero, en el momento álgido de la recolección del producto.

A las doce del mediodía, en el frontón Remontival se desarrollará el campeonato de Aizkolaris de Oro por parejas. Ya por la noche, los jóvenes podrán disfrutar del concierto que organiza la casa de la juventud con entrada gratuita. Tocarán los grupos Rifter (Pamplona) y Pulmón Verde (Andosilla).

➔ CONCURSO DE FOTOGRAFÍA

El primer concurso de fotografía sobre las ferias de San Andrés, organizado por Foto Lizarra y Automóviles Marco, tiene dos temáticas: una sobre las ferias y su tradición rural y el premio especial Automóviles Marco. Los participantes deberán rellenar una ficha de inscripción y podrán entre-



gar las fotos en un stand que se colocará el día 30 en la plaza de la Coronación, por correo electrónico a info@fotolizarra.net o entregarla en la tienda de fotografía.

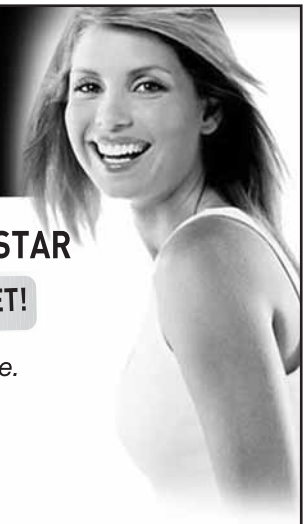
Junto con las fotos, en papel o digital, se deberán incluir los datos del participante (código de la ficha de participación,

título de la foto y la temática, nombre y apellidos, NIF, dirección postal, e-mail y teléfono de contacto). El fallo se realizará el 4 de diciembre y se comunicará a los afortunados. Los premios son, en categoría ferias, sendos equipos fotográficos de distinto valor para primero y segundo clasificado, respectivamente, y en categoría Automóviles Marco, un radio-navegador valorado en 800 euros.

C/ Mayor, 79 bajo

Tel. 948 55 03 72

Centro Sanitario Homologado



ESTA NAVIDAD, REGALA BELLEZA, REGALA SALUD, REGALA BIENESTAR

Pide nuestra tarjeta REGALO y regala:

¡REGALA SILUET!

- **Tratamiento facial:** nuevo extreme micro meso therapy. *La mesoterapia a tu alcance.* (Consulta oferta lanzamiento), microdermoabrasion, fotorrejuvenecimiento...
- **Tratamiento corporal:** reductor, anticelulítico, reafirmante, piernas cansadas....
- **Relax:** quiromasaje, esferas chinas, chocolaterapia, masaje terciopelo, bambú...
- **Lo más práctico:** fotodepilacion. *Consulta oferta.*
- **Cosmética:** lujosos estuches con las mejores cremas. *Regala una joya.*

CONCURSO NACIONAL DE VINOS DE AGRICULTURA ECOLÓGICA

Una única Estrella de Oro

Una Estrella de Oro, nueve de Plata y once de Bronce es el balance de premios del Concurso Nacional de Vinos elaboradas con uvas de agricultura ecológica 'Ciudad de Estella'. El fallo del jurado se revelaba tras la celebración de dos sesiones de catas los días 24 y 25 en la casa de cultura Fray Diego. Entre los veintiún galardones, el máximo que podía entregar el Certamen según sus bases, destacaba la única Estrella de Oro para un vino de Bodegas Palmera, L'Angelet 2006, de la D.O. Utiel-Requena. Entre los ganadores se encuentran ocho vinos navarros, tres en la categoría de plata y cinco en la de bronce.

En esta edición, 69 vinos de 27 bodegas con diferentes Denominaciones de Origen participaban en el IV Concurso, organizado por el Ayuntamiento estellés y la Estación de Viticultura y Enología de Navarra (EVENA), con la colaboración del Consejo de la Producción Agraria Ecológica de Navarra (CPAEN) y del Grupo Eroski y con el patrocinio de Caja Rural de Navarra y Diario de Noticias. Los galardones se entregarán el 5 de diciembre en la casa de la juventud María Vicuña a las 19.00 horas.



Experimentados catadores hicieron las funciones de jurado para el concurso nacional.

► LAS ESTRELLAS

ORO

- L'Angelet 2006. Bodegas Palmera, D.O. Utiel-Requena
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera. Cosechas 2006 - 2007

PLATA

- Palacio de Canedo Blanco Godello 2007. Bodega Prada a Tope. D.O. Bierzo
Categoría Vinos blancos no fermentados ni envejecidos en madera
- Lignum blanc 2007. Bodega Albet i Noya. D.O. Penedés
Categoría Vinos blancos fermentados o envejecidos en madera
- Fuente Cerrada 2006. Bodegas Irache. D.O. Navarra
Categoría Vinos tintos no fermentados ni envejecidos en madera Cosechas 2006-2007
- Tempranillo Classic 2007. Bodega Albet i Noya. D.O. Penedés
Categoría Vinos tintos no fer-

- mentados ni envejecidos en madera Cosechas 2006-2007
- Pontos 1932. Cosecha 2006. La Bodega de Pinoso. D.O. Alicante
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera. Cosechas 2006-2007
- Syrah 2005. Bodega Albet i Noya. D.O. Penedés
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera de cosechas anteriores a 2006.
- Finca La Milana 2005. Bodega Albet i Noya. D.O. Penedés
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera de cosechas anteriores a 2006.
- Lezaun Reserva 2004. Bodegas Lezaun. D.O. Navarra
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera de cosechas anteriores a 2006.
- Azpea dulce blanco 2006. Bodegas Azpea. D.O. Navarra
Categoría Vinos dulces y de licor.

BRONCE

- Auzolan rosado 2007. Bodegas Vega del Castillo. D.O. Navarra
Categoría Vinos rosados tranquilos.
- Fuente Cerrada 2007. Bodegas Irache. D.O. Navarra
Categoría Vinos tintos no fermentados ni envejecidos en madera Cosechas 2006-2007
- Lezaun tempranillo 2007. Bodegas Lezaun. D.O. Navarra
Categoría Vinos tintos no fermentados ni envejecidos en madera Cosechas 2006-2007
- Azabache ecológico joven 2007. Viñedos de Aldeanueva. D.O. Rioja
Categoría Vinos tintos no fermentados ni envejecidos en madera Cosechas 2006-2007
- Lignum Negre 2006. Bodegas Albet y Noya. D.O. Penedés
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera. Cosechas 2006 - 2007.
- Aroa Jauna 2005. Bodegas Aroa. D.O. Navarra.

- Categoría Vinos tintos envejecidos en madera de cosechas anteriores a 2006.
- Lar de Sotomayor 2005. Bodegas Domeco de Jarauta. D.O. Rioja.
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera de cosechas anteriores a 2006.
- Auzolan Llaverro 2005. Bodegas Vega del Castillo. D.O. Navarra.
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera de cosechas anteriores a 2006.
- Reserva Martí 2004. Bodegas Albet y Noya. D.O. Penedés
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera de cosechas anteriores a 2006.
- Mas Sinen Negre 2005. Bodegas Burgos Porta. D.O. Ca Priorat.
Categoría Vinos tintos envejecidos en madera de cosechas anteriores a 2006.
- Cava Brut Albet i Noya. Bodegas Albet y Noya. D.O. Cava
Categoría Vinos espumosos



Sesenta y seis carteles sobre danzas decoran las paredes de la sala expositiva de la casa de cultura.

La exposición que la Asociación de ex danzaris Francisco Beruete ha instalado este año para las ferias en la casa de cultura Fray Diego hace un recorrido por los carteles que han ilustrado citas de baile en Estella y en el resto de Navarra en las últimas décadas. Sesenta y seis carteles plasman cerca de cuarenta años de trabajo de distintos grupos y colectivos por el mantenimiento de las coreografías y las tradiciones.

Hasta el 9 de diciembre se podrá visitar la sala, haciendo paradas ante los carteles más representativos de la muestra. María Puy Iglesias, miembro de la asociación organizadora, explica que la labor de compilación de los carteles ha sido complicada y ha llevado bastante tiempo. Muchos pertenecen al colectivo, otros los han cedido particulares y coleccionistas y también ha hecho su aportación importante la Federación de Grupos de Danzas de Navarra. "Aunque ésta no es la exposición más vistosa que hayamos instalado, no ha sido fácil recopilar los carteles y ponerles una fecha porque antes ni se señalaba", apuntó.

En la sala se pueden ver diez carteles que hacen referencia a citas celebradas a lo largo de la historia en Estella, también los

EXPOSICIÓN Carteles de décadas pasadas



carteles de las diferentes exposiciones temáticas que han realizado los ex danzaris. Junto a ellos, María Puy Iglesias señaló otros significativos, como es el caso de uno pintado a mano de 1986, otro del Danzari Eguna de 1982, o carteles traídos desde Polonia cuando el grupo de danzas Larraiza se desplazó hasta allí en 1985 en un intercambio cultural. El original más antiguo data de 1977, otros con más histo-

ria se han reproducido para su presencia en la exposición.

"Con esta muestra queremos traer al recuerdo citas pasadas. El cartel es testigo de celebraciones realizadas con el esfuerzo de mucha gente", agregó Iglesias. Las exposiciones anteriores organizadas desde el colectivo trataron sobre instrumentos antiguos, cerámica de Tierra Estella, oficios de antaño y postales de Estella.

ORTOSAN
PRODUCTOS ORTOPROTÉSICOS

pase por nuestro establecimiento sabemos lo que hacemos

Fray Diego de Estella 11 • ESTELLA
Tel. / Fax: 948 55 47 03

CLINICA DENTAL

**José Angel Napal Goizueta
Fidel Razquin Lizarraga**

**ODONTOLOGÍA INTEGRAL
IMPLANTES DENTALES
ORTODONCIA**

Plaza de los Fueros, nº 2 - 1º
Tel. 948 55 28 63 • ESTELLA

“Artesanos del aluminio”

VALENTIN
CARPINTERIA DE ALUMINIO

*Cerramientos, puertas, ventanas...
Todo un mundo en aluminio*

AYEGUI (Navarra) Ctra. de Logroño, 89 • Tel. 948 55 45 10 • Fax: 948 55 53 91

Amife homenajea al ingeniero Miguel Ángel Ederra por la obra de la travesía

El colectivo de minusválidos agradece la especial sensibilidad en eliminación de barreras arquitectónicas

El colectivo de disminuidos físicos de Tierra Estella Amife quiso rendir un pequeño homenaje al ingeniero de caminos Miguel Ángel Ederra Induráin, de la empresa Maesic, por su implicación en la eliminación de barreras arquitectónicas en las obras de construcción de la travesía de Estella. El colectivo le hacía entrega de un cuadro de marquetería con la imagen de la iglesia de San Pedro de la Rúa.

"Siempre aplicamos la ley de barreras, pero en este caso se ha prestado una especial atención y se ha apostado por las medidas óptimas. La obra la vimos con Peter Neumann, paseamos por el recorrido y se corrigieron muchas cosas una vez hechas. Se ha hecho con mucha paciencia porque a veces se ha tenido que realizar correcciones por tan sólo un centímetro", explicaba Miguel Ángel Ederra, encargado también de la dirección de obra y de los proyectos de los puentes de la Vía y de Los Llanos.

El nuevo presidente de Amife, Ricardo López Domínguez, explicó que la eliminación de barreras arquitectónicas no sólo favorece a las personas que van en sillas de ruedas, sino a una gran parte de la población. "Según datos, hay tres millones de personas incapaci-



El ingeniero Miguel Ángel Ederra, con el cuadro, rodeado por representantes de Amife y municipales.

citadas físicas, pero son 16 millones en España quienes se benefician de las mejoras, porque llevan las sillas de los niños, los carros de la compra o muletas. Además, cualquiera puede tener un problema de tobillo, por ejemplo, si un rebaje no está bien hecho", declaró.

Actuaciones de mejora

Durante el homenaje a Miguel Ángel Ederra estuvieron presentes, además del nuevo presidente de Amife y del anterior, Peter Neumann, la trabajadora de Amife Asun Larrión, la alcaldesa de Estella, Begoña Ganuza, y el arquitecto municipal, Javier Caballero. Caballero recordó que con una subvención del Gobierno de Navarra de 25.000 euros se han hecho diversas mejoras en materia de eliminación de barreras en Estella.

En concreto, se ha mejorado el cruce de Recoletas, la curva hacia La Gallarda, un paso de peatones en la plaza de la Paz, la eliminación de bordillos y rebajes en García el Restaurador, la creación de una rampa de acceso en el pasaje de la plaza de Santiago y la colocación de una barandilla en la escalinata de San Miguel. A ellas se suman otras actuaciones ejecutadas por la brigada municipal de servicios y del empleo social protegido.

➔ CURSO DE MOVILIDAD

Amife llevó a cabo los días 24 y 25 de noviembre un curso de movilización a personas con movilidad reducida en el que participaron 30 personas, 18 socios de Amife. Era un curso dirigido a cuidadores y que ha contado con la implicación del Hospital García Orcoyen de Estella. La actividad se incluía dentro del programa de la Semana de la Discapacidad.

Clínica Dental Tellechea

NUEVA UBICACIÓN

ORTODONCIA
IMPLANTES

C/ García el Restaurador, 4 bajo • Tel. 948 55 19 81 • ESTELLA (Navarra)

C/ Mayor, 73 • Tel. 948 54 68 55
ESTELLA

Instrumentos Musicales
Juanto
Instrumentos y Discos
MUSICA
TEL. 948 54 68 55
C/ MAYOR, 73 - ESTELLA

mes de la audición

Audífono
Progo

79€/mes
12 cuotas sin intereses.
Antes: ~~1.050 €~~
Ahora: 948 €

Audífono
Ponte

129€/mes
12 cuotas sin intereses.
Antes: ~~1.750 €~~
Ahora: 1.548 €

Audífono
Power

149€/mes
12 cuotas sin intereses.
Antes: ~~1.990 €~~
Ahora: 1.788 €

Disponemos de audífonos desde 360 € P.V.P.

- Hasta un **20% de descuento**.
- Pago durante un año y con **0% de interés**.
- Mes de **prueba gratis** sin compromiso de compra.
- **Pilas gratis** durante un año.
- **Revisión gratuita** de la audición.



Certificado de Calidad
AENOR



OPTICA LIZARRA
CENTRO OPTICO Y AUDITIVO

¿Le está afectando la crisis? ¿De qué manera?

La palabra crisis está siendo en el último año una de las más pronunciadas. En la calle, en los medios de comunicación, en las empresas. Todo el mundo habla de ella porque es difícil no verse afectado de alguna mane-

ra. Cinco de las seis personas encuestadas para este número de Calle Mayor aseguran notar los efectos de la inestabilidad, sobre todo en lo que se refiere a la economía familiar.



Carmen Almeida Mendoza
21 años. Estella
Hostelería

"De muchas maneras. Mi esposo se acaba de quedar en paro y yo estoy embarazada. A ver si encontramos trabajo y piso, los alquileres no bajan de los 500 euros. En nuestro caso se suma el hecho de que somos inmigrantes".



Fabio Goya Goenaga
18 años. Arellano
En paro

"Mi sensación es que cada vez se gana menos y que cada vez suben más los precios de todas las cosas. Yo he acabado de estudiar y estoy apuntado en el INEM y creo que hay poca oferta para tanta demanda".

ponemos las medidas...
a tus ideas
carpintería y ebanistería
Echegaray

- puertas de todo tipo.
- armarios empotrados a medida.
 - madera, lacados, armarios japoneses.
- precios muy asequibles.
- solicite presupuesto sin compromiso.



Ctra. Allo, s/n • DICASTILLO • Tel. 948 52 71 80 • Móvil: 652 19 02 96



Isabel Jiménez Hernández
27 años. Estella
En paro

"Y tanto que me está afectando. Me han echado de mi piso, digamos que se lo he cedido al banco, y estoy en la calle con dos hijas y mi marido y yo en el paro".



Nieves García Echave
43 años. Ayegui
Cuidadora

"Yo lo estoy notando sobre todo en la compra del día y en los sueldos. Cada vez cuesta mucho más llegar a fin de mes. No queda otra opción que gastar menos".



César Martínez Rodríguez
68 años. Estella
Jubilado

"A mí apenas me está afectando, de momento. Yo hago la misma vida de siempre. Mientras no me quiten la pensión estoy bien".



Manuel Alejandro Sánchez Benito
30 años. S. Sebastián
Jefe de Dto. Sabeco

"Afecta a la hora de pedir los préstamos, las hipotecas y en el trabajo. El que no tiene empleo ve más dificultados para encontrarlo y quien lo tiene no lo tiene asegurado del todo. Yo noto por mi trabajo que la gente no gasta tanto como antes".



SUMINISTROS URBASA, S.L.



Almacén de materiales de:

- fontanería,
- calefacción,
- generadores industriales
- grifería,
- sanitarios,
- sistemas de riego



Pol. Merkatondoa, 16 nave 8 A
Tel. y Fax: 948 54 67 75 • ESTELLA

Creado un Comité de Enlace para el desarrollo del Centro Estratégico Miguel de Eguía

El ayuntamiento de Estella acogió el lunes 17 de noviembre una reunión para la constitución del Comité de Enlace de la CPP (Colaboración Público Privada) creada para coordinar, gestionar, impulsar iniciativas y captar apoyos políticos y sociales que posibiliten el mejor desarrollo del Centro Estratégico Tierra Estella Miguel de Eguía.

El Comité de Enlace de la CPP quedaba compuesto por la alcaldesa de Estella Begoña Ganuza Bernaola (presidenta), la portavoz socialista y diputada del Parlamento, María José Fernández Aguerri, y el presidente del Consejo de Administración de Oncineta S.L., Eduardo Moreno Purroy. La diputada socialista se encargará de obtener información sobre subvenciones y líneas de apoyo para la inversión, la creación de puestos de trabajo y sobre nuevas tecnologías. Por ello, está previsto mantener una reunión con el consejero de Industria, José María Roig Aldasoro.

Por otro lado, el día 24 se convocaba a una plataforma social a los grupos políticos, sindicatos y asociaciones (empresarios, comerciantes, consumidores). Asimismo, se proponía establecer contactos con personas con cargos de responsabilidad que puedan recabar apoyos institucionales.



La permanente de Na-bai ofreció una rueda de prensa una hora después de que Jaime Garín tomara su asiento como concejal.

Na-bai pide la dimisión de Jaime Garín

Jaime Garín tomaba el cargo de concejal en el ayuntamiento estellés sin el apoyo de la coalición nacionalista

Una hora después de la toma de posesión de Jaime Garín (EA) de su cargo como concejal en el Ayuntamiento de Estella, Na-Bai ofrecía una rueda de prensa para pedir su dimisión. Buena parte de la asamblea permanente de Na-Bai se reunía para declarar que la coalición no comparte los criterios éticos ni la manera de trabajar de Jaime Garín. Además, el partido aseguró que el concejal tampoco cuenta con el apoyo de las ejecutivas local, regional y nacional de Eusko Alkartasuna.



Imagen de archivo de Jaime Garín (EA).

Cabe recordar que Jaime Garín se presentaba a las elecciones de mayo de 2007 como segundo de lista por EA, detrás de Iñaki Astarriaga. Tras la dimisión hace dos meses de Concha Rubio (CUE), miembro de la colación de Na-Bai hasta ese momento, quedaba un puesto vacante que le correspondía a Jaime Garín por orden de lista, a pesar de no contar con el apoyo de la coalición.

La oposición de Na-Bai para que Garín ocupe la tercera silla que le corresponde a la formación política, le deja únicamente con dos concejales: Iñaki Astarriaga (EA) y Ricardo Gómez de Segura (PNV). Por su parte, Jaime Garín pasa a ser edil no ad-

crita a ningún partido, como es el caso, actualmente, de Emma Ruiz en el Ayuntamiento estellés.

Iñaki Astarriaga se pronunció acerca de los desacuerdos producidos entre Garín y Na-Bai. "Ha ido muchas veces en contra del grupo, al margen de nuestra actuación. A partir de la dimisión de Concha Rubio las cosas han ido creciendo y su actitud choca con los principios éticos y los criterios de la coalición", expresó. Astarriaga estuvo acompañado por Ricardo Gómez de Segura, Jesús María Chasco (Aralar) y diferentes miembros del comité de Na-Bai.

Bokatas
con pan
recién hecho

ESTELLA-LIZARRA

Barpigor

Tel. 55 40 54

R C/ La Estrella, 6
Tel. 948 55 40 54 • ESTELLA
www.barpigor.com

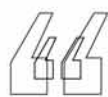
Nuevos

Plan de Pensiones RGA

Super Seguridad

Plan de Previsión Asegurado RGA

Garantizado



Para asegurarse
un gran futuro

**póngase
en Plan positivo**



yo elijo



> **Planes de Pensiones** de Caja Rural: **su futuro** está en nuestros Planes

'Salvemos Los Llanos' recurrirá la modificación del Plan Especial

Los miembros del colectivo aseguran que el consejero de Cultura no aclaró las preguntas durante la reunión mantenida en Pamplona

Miembros de la Plataforma 'Salvemos Los Llanos' ofrecieron hace unos días una rueda de prensa para informar sobre una reunión mantenida con el consejero de Cultura-Institución Príncipe de Viana, Juan Ramón Corpas, en relación con la construcción del museo etnológico en la huerta de San Benito. La plataforma quiso aclarar su postura, de oposición a cualquier construcción en el parque de Los Llanos, tal y como refleja el Plan Especial de Los Llanos. El colectivo recordó también la campaña de recogida de firmas que están realizando para que se catalogue Bien de Interés Cultural - Jardín Histórico.



Miembros de la plataforma Los Llanos, durante la rueda de prensa.

La Plataforma dio su visión sobre el contenido de la reunión después de la publicación en medios de comunicación locales de información facilitada por la oficina de prensa del departamento de Cultura del Gobierno de Navarra. Roberto Ayúcar, Patxi Lage, Eugenia Santamaría y Peio Senosiain destacaron que las preguntas que hicieron al consejero no quedaron resueltas. "Nadie nos ha aclarado los metros necesarios para el museo ya que hay una incongruencia en el informe,

ni el acceso de camiones de gran tonelaje en el parque, ni si se garantizará el mantenimiento del arbolado. Tampoco hay un estudio sobre el impacto del museo en el parque".

En esta situación la plataforma asegura que recurrirá la modificación que del Plan Especial de Los Llanos realizó el pleno del Ayuntamiento y que agotarán todas las posibilidades en defensa del parque.

"Estamos en contra de desproteger Los Llanos. Queremos que el museo se haga en Estella, pero no en Los Llanos. No vamos a bajar la guardia ni a dejar que construyan en Los Llanos", expresó. Asimismo, el colectivo manifestó públicamente su apoyo a la propuesta presentada hace unos días por el grupo político municipal CUE.

→ CUE PROPONE UNA PARCELA EN ORDOIZ

El grupo CUE-LKB propone recuperar la orilla izquierda del río Ega en las proximidades de Ordoiz para ubicar en unos terrenos de propiedad municipal el museo etnológico de Navarra Julio Caro Baroja. Se trata de una parcela de 3.500 m2, un

espacio suficiente, según la agrupación, para acoger el edificio del museo y que, además, podría ampliarse. El sitio propuesto es la entrada principal del Camino de Santiago a Estella y se podría, además, recuperar el antiguo puente de La

Merced o del maz, de origen medieval. De esta forma, se contactarían las dos orillas del río, accediendo a lo que fueron los molinos de la orilla derecha, donde se situaron los talleres de tinturas que regentaban los judíos.

Café-Bar ASTARRIAGA



Restaurante - Asador

"una ventana a la Plaza de los Fueros"

asador Pza. de los Fueros, 12 • Tel. 948 55 08 02 • ESTELLA (Navarra)



EL APAGÓN YA ESTÁ AQUÍ



La televisión analógica dejará de emitir el 3 de abril de 2010 para dar paso a la TDT. Con ello aumentarán el número de canales y la calidad de la imagen. Para recibir la TDT, una vez adaptada la antena en caso necesario, se precisa un aparato decodificador o disponer de un televisor con el decodificador TDT incorporado.

Guardia Civil y Foral han atendido 46 casos de violencia de género en 2008

El servicio municipal recibió 145 atenciones generales, 385 de carácter psicológico y 90 jurídicas

El área de la Mujer del Ayuntamiento de Estella ofreció los datos de atenciones por maltrato o agresiones a mujeres en lo que va del año 2008. Mientras que de las 145 visitas que recibía el servicio municipal 51 tenían relación con la violencia de género, los cuerpos de Policía de Tierra Estella –Policía Foral, Municipal y Guardia Civil- suman 46. Del Área destacó la buena coordinación entre los Cuerpos de seguridad y el servicio municipal de atención a la mujer.

Desglosando los datos, la Policía Foral atendió 39 casos (29 por maltrato, 5 por abuso, 2 agresiones sexuales, dos delitos contra la libertad sexual y un caso por acoso). La Guardia Civil contabiliza siete casos de maltrato doméstico y la policía Municipal cero atestados porque deriva sus casos a la Foral. En cuanto al área de la Mujer, además de los 51 casos por violencia de género, ha realizado en lo que va de año 385 atenciones psicológicas y 90 atenciones jurídicas, quince de ellas relacionadas con la violencia doméstica.

La difusión de los datos tenía que ver con la celebración el martes 25 de noviembre del Día Internacional contra la Violencia de Género. En Estella se celebró mediante la condena de esta lacra social en un pleno extraordinario y sendas concentraciones ante el edificio consistorial a las diez y cuarto de la mañana y en la calle Baja Navarra a las ocho de la tarde. Asimismo, el área organizó otras actividades cultura-



Imagen de una de las dos concentraciones organizadas en Estella con motivo del Día Mundial contra la Violencia de Género.



Begoña Ganuza, Tere Sáez y Ricardo G. de Segura en rueda de prensa.

les y de sensibilización como la proyección de la película y coloquio sobre 'Una palabra tuya' el día 26; un café-tertulia el 27 de noviembre y teatro el día 30 con la obra 'Menú del día'. El teatro está previsto en los cines a partir de las ocho y la entrada costará seis euros.

Días antes a la celebración de la rueda de prensa, el servicio municipal convocaba otra para presentar el servicio piloto de jubilo-respiroteca. En otro orden de cosas, el fallo del certamen literario María de Maeztu se hará público el 28 de noviembre. Han concurrido 119 trabajos válidos, 110 en castellano y 9 en Euskera.

→ PRIMERA JUBILO-RESPIROTECA

El servicio municipal pone en marcha como actividad piloto una 'jubilo-respiroteca', dirigida a personas mayores con una dependencia leve y moderada, excluyendo la demencia.

El objetivo es ayudar a las familias con personas dependientes a su conciliación laboral y personal.

Se han establecido dos tandas, del 15 al 31 de diciembre y del 1 al 16 de enero, pero es posible apuntarse al mes entero. El nú-

mero de plazas es de 18 y ya se pueden reservar en el ayuntamiento.

Los participantes realizarán ejercicios de expresión corporal, respiración, relajación, visitas al museo e incluso pequeñas nociones de informática. De la tutela se encargará dos personas con formación específica. Los precios son 22 euros la primera de las quincenas, 18 la segunda y 30 euros el mes entero.



Especial Navidad

Cuando el año toca a su fin, en Calle Mayor comenzamos a preparar nuestro tradicional Especial de Navidad. Un ejemplar con más de 150 páginas, reportajes y fotografías de gran calidad, un completo resumen del año 2008 y toda la información navideña. Un soporte imprescindible para plasmar su anuncio.

Reserve ya su publicidad en este número especial

a través del teléfono 948 55 44 22
o en nuestras propias oficinas.

Gracias por su confianza y... Feliz Navidad.

García el Restaurador 10 - 2º D
31200 Estella - Navarra
Tel. 948 55 44 22 - 948 55 39 59
Fax. 948 55 44 22
cm@callemayor.es



La casa María Vicuña pone en marcha una asesoría sexual para jóvenes

El servicio, dependiente del área de Salud del Gobierno de Navarra, se ofrece el segundo y cuarto miércoles de cada mes

El hospital García Orcoyen de Estella acerca su asesoría sobre sexualidad a los jóvenes mediante una atención bimensual en la casa María Vicuña. La educadora del centro hospitalario recibirá las dudas y preguntas de los jóvenes el segundo y cuarto miércoles de cada mes en horario de 17.00 a 19.00 horas sin necesidad de cita previa. El objetivo de esta iniciativa que, a modo de prueba, se desarrollará hasta el mes de junio, es hacer el servicio más accesible y más cómodo.

La jefa de Ginecología del hospital García Orcoyen, Marta Fonseca, y la educadora sexual, María Puy Arana, junto con el concejal de Juventud, Jesús Sancho, se refirieron al servicio, que tendrá únicamente carácter informativo. Las prescripciones se seguirán haciendo únicamente en la consulta del hospital. "Lo que se pretende con esta iniciativa es informar a los jóvenes en su casa, en este centro donde se sienten verdaderamente cómodos. Queremos aclarar sus dudas e inquietudes", expresó.

Junto a la información individual, tanto para chicos como para chicas, o en pareja, también habrá posibilidad de realizar talleres en grupo, si los usuarios así lo



El concejal de Juventud, Jesús Sancho, arropado por la educadora María Puy Arana (izda.) y la jefa de Ginecología del García Orcoyen, Marta Fonseca.

demandan. "Se trabajarán aspectos como la pre pubertad, la pubertad, la orientación sexual, la autoestima, el desarrollo psico-social, psico-sexual, personal o las dificultades de pareja. La sexualidad ya no es un tabú pero se habla con términos vacíos", explicó la orientadora María Puy Arana. El servicio de la casa de la juventud no sustituye al de orientación del hospital sino que lo complementa. La primera asesoría se desarrolló el día 12 y la siguiente corresponde al miércoles 10 de diciembre.

>
La función del servicio es informativa. Las prescripciones se harán únicamente en el hospital.

_ BREVES

El centro tecnológico de comunicación gráfica y visual comienza a dar servicio en enero

A partir del mes de enero, el centro tecnológico de comunicación gráfica y visual de Estella Miguel Eguía comenzará a dar servicios a la industria pero no será hasta unos meses después, en junio, cuando el edificio esté listo para funcionar y cuando comiencen los proyectos de investigación.

Los terrenos, propiedad del Ayuntamiento, muestran una obra avanzada que cuenta con seis millones de subvención de diferentes presupuestos del Estado. Por ello, con motivo de la primera jornada técnica organizada pro el Centro, se desplazaron hasta allí la subdirectora general del Ministerio de Innovación, María Luisa

Castaño Marín y el jefe de Proyectos Industriales, Carmen Vicente Vicente, que fueron recibidas por la alcaldesa de la ciudad, Begoña Ganuza, y la diputada socialista María José Fernández. También estuvo presente el jefe del servicio de Innovación y Tecnología del Gobierno de Navarra, Rafael Muguerza.



FERIAS DE SAN ANDRÉS 2008

SAN ANDRES FERIAK 2008

DEL 28 DE NOVIEMBRE AL 6 DE DICIEMBRE
AZAROAK 28TIK ABENDUAREN 6RA ARTE



www.ferias.net



Ayuntamiento de Estella
Lizarrako Udala



Gobierno
de Navarra



entrevista: Ignacio Arbizu. Director de la oficina de Correos de Estella



“La carta manuscrita es la comunicación más cálida, personal y cercana”

20

Durante los días próximos al periodo navideño, Correos incrementa su volumen de recepción de cartas y paquetes en un quince por ciento

Con motivo de la proximidad de las fechas navideñas, la actividad de recepción y envío de cartas y paquetes crece en la oficina de Correos de Estella en torno a un quince por ciento. Aunque las cartas manuscritas reciben la competencia de otros medios de comunicación más modernos, como el correo electrónico o los teléfonos, es en estas fechas cuando logran su mayor presencia.

El director de la oficina de Estella, Ignacio Arbizu Martínez (Pamplona, 31/05/1952), con treinta años de experiencia en Correos, explica que Estella ofrece, fundamentalmente, dos servicios. Por un

lado, la venta directa y, por otro, el reparto de cartas y paquetes. Treinta carteros se encargan de la tarea de distribución en los 130 pueblos que conforman el área de influencia de la oficina de Estella. Cabe destacar que la oficina genera al año en torno a un millón cien mil envíos, incluyendo todos sus productos, cartas, paquetes, burofax, telegramas, entre otros.

¿Cambia el funcionamiento de la oficina de cara a la Navidad?

El trabajo es el mismo durante todo el año, pero sí es cierto que aumentan las atenciones al público y la recepción de cartas y paquetes. Estamos hablando de un incremento del quince por ciento.



La oficina de Correos de Estella, con una flota de treinta carteros, ofrece servicios a 130 localidades de la comarca

¿Se pone en marcha algún tipo de campaña específica en estas fechas?

Principalmente, podemos hablar de tres campañas. Una de tarjetas postales de UNICEF, la campaña 'Un juguete, una ilusión' y la de pajes de los Reyes. Nosotros nos encargamos de entregar al paje las cartas que envían los niños a los Reyes Magos.

¿Se siguen escribiendo y enviando cartas manuscritas?

Los envíos de cartas tienen todavía una presencia alta, aunque estemos en lucha con nuevas tecnologías como el e-mail y los móviles. Pero la carta y la postal se siguen enviando mucho y yo creo que nunca morirán.

¿Qué tiene la carta que no tenga otro tipo de comunicación?

La carta es cálida, personal y mucho más cercana. Es un envío personalizado porque incluye la letra manuscrita e incluso también las faltas de ortografía. El ordenador las corrige todas pero, por el contrario, es un medio mucho más frío y distante.

¿Cuál es el funcionamiento de la oficina de Estella?

Tenemos dos servicios: el de atención al público y el de reparto o cartería. En el primero contamos con tres ventanillas abier-



tas en horario de 8.30 a 20.30 horas. Tres personas trabajan por las mañanas y dos lo hacen por la tarde. En cuanto al funcionamiento del reparto, hay un jefe de cartería y treinta carteros que realizan el servicio en la merindad desde las siete de la mañana, cuando recogen el correo, hasta las 14.30 horas, cuando todo está repartido.

¿El reparto de los pueblos se centraliza desde Estella?

Sí, la oficina sirve a 130 pueblos de la comarca y nuestro radio de acción llega hasta Larraona, Guirguillano, Salinas de Oro, Cirauqui, Oteiza, Muniáin de Guesálaz y Salinas de Oro, Allo, y Meano. A las →

➤
"Correos ha cambiado muchísimo conforme han avanzado los tiempos"

<p>Estella</p>  <p>Promoción y venta de viviendas en la calle Fray Diego.</p>	<p>Abárzuza</p>  <p>Promoción y venta de viviendas con sus zonas verdes y buenas vistas.</p>	<p>San Adrián</p>  <p>Promoción y venta de viviendas y locales comerciales en C/ S. Francisco Javier.</p>
<p>Calahorra</p>  <p>Promoción y venta de viviendas y locales comerciales en C/ Ramón Subirán.</p>	<p>Ayegui</p>  <p>Promoción y venta de viviendas unifamiliares en nueva urbanización junto a la carretera.</p>	<p>San Adrián</p>  <p>Promoción y venta de viviendas, locales comerciales y garajes en Avda. Celso Muerza.</p>



CONSTRUCCIONES GOÑI MARCOTEGUI Hnos. s.a.

Calle San Andrés, 1 - 4ºB • 31200 ESTELLA (Navarra)
 Tel.: 948 552 197 • Fax: 948 552 852
 info@gmarcotegui.com

www.gmarcotegui.com





siete de la mañana se recoge todo el correo en Estella, se clasifica y comienza el reparto.

¿Centraliza también Estella el correo que los vecinos de los pueblos depositan en sus buzones?

Los carteros recogen esas cartas y las traen a Estella. A las tres y media se llevan en un furgón hasta el pabellón de distribución de Correos en Jándiz (Vitoria) y desde aquí se hace el reparto a las diferentes oficinas de Correos.

Lleva 30 años trabajando en Correos, ¿cómo ha cambiado el servicio con el paso del tiempo?

Ha cambiado muchísimo conforme han avanzado los tiempos. Correos es una empresa que trabaja por estar al día y por una mejora continua. Sí que ahora entran muchas menos cartas y que antes no existían tantos medios ni tanta competencia como ahora. En estos tiempos Correos es mucho más que llevar y traer paquetes.

¿Qué nuevos servicios ofrece?

Por dar unos ejemplos, hacemos venta directa de diversos productos, como de oficina. Cobramos recibos y enviamos burofaxes. Asimismo, Correos tiene una entidad bancaria fuerte y está Telecor, con servicios de telecomunicaciones. Por otro lado, está

previsto en Estella una reforma de la oficina a corto plazo, como en el resto de puntos del país, y se colocarán cabinas para ofrecer el servicio de locutorio.

¿Cómo afectará a Correos la liberalización del correo?

Fundamentalmente, por el incremento de la competencia, ya que cualquiera puede montar una empresa. Aunque sigamos siendo líderes, esto puede afectar; por ello, la mejor apuesta es la diversificación de servicios y productos.

► **CARTAS PARA LOS REYES MAGOS**

La campaña de cartas para los Reyes Magos es una de las más importantes que realiza Correos en esta fechas. Los niños tienen tiempo hasta el día 5 de enero para hacer entrega, en cualquiera de las oficinas de Correos, de su carta, que se entregará en mano al paje de los Reyes. Éste se las dará a sus Majestades de Oriente, quienes contestarán personalmente a los pequeños y les harán entrega de un pequeño regalo.

Jose & Iñaki

LUKA'S

C/ Príncipe de Viana, 14 bajo - 31200 ESTELLA (Navarra)
TELÉFONO CITA PREVIA: 948 553 711

Carnicería

Los Porches

Productos caseros
Elaboración propia de embutido
Ternera de Navarra

Horario
Lunes a viernes: 9.00 h. a 13.30 h. / 17.00 h. a 20.00 h.
sábado: 8.30 h. a 14.00 h. - miércoles tarde cerrado

Plaza los Porches, 9 - T. 948 54 65 89 - AYEGUI

CERVECERIA - BAR - NAVARRRO

Tu sitio de encuentro

C/ Navarrería, 30 • Tel. 948 55 27 57
ESTELLA

Co AUTOSERVICIO ITZULI su supermercado de confianza

ABIERTO FESTIVOS

SERVICIO A DOMICILIO
948 55 20 56 / 948 55 15 66

Encargue el tradicional gorrín de Tierra Estella

C/ Fray Diego, 36 • C/ Sta. Beatriz De Silva, 4 • ESTELLA

DIADENA NAVARRA '08

3 DE DICIEMBRE



Festival Joven



Visitas guiadas al Palacio



Concierto en Baluarte



Exposiciones



Festival Infantil



Ofrenda a San Francisco Javier



Actos institucionales



Certamen de Jotas



Corales y bandas de música

¡DISFRÚTALO!

2012 CONTIGO AVANZAMOS



Gobierno de Navarra

Un cuarto grupo de danzas se suma a los tres ya existentes en Estella

El colectivo Virgen del Puy y San Andrés comenzará los ensayos en enero con la pretensión de contribuir al mantenimiento de las tradiciones

A los tres grupos de baile que coexisten actualmente en Estella se suma uno más. El recién configurado grupo de danzas Virgen del Puy y San Andrés lo formarán antiguos danzaris que enseñarán a bailar a todas las personas interesadas en las coreografías tradicionales de Estella. Se creará un grupo infantil, con niños de Educación Infantil y Primaria, y otro de adultos. Los ensayos comenzarán en enero los domingos por la tarde en las instalaciones deportivas que cede el colegio Nuestra Señora de El Puy.

En la presentación del nuevo colectivo estuvieron Andrés Valencia, ex concejal regionalista en el Ayuntamiento de Estella, que asume las funciones de presidente mientras no se realiza la primera asamblea formal, y Ana Echeverría, como secretaria. En la junta participarán también doce vocales. Valencia explicó que el grupo se lleva gestando desde hace casi dos años, pero que su formación se hace pública cuando las bases están asentadas, coincidiendo, además, con la proximidad de San Andrés.

“Queremos llenar un hueco vacío en Estella en lo que se refiere a sensibilidades. Hay mucha gente que no se siente identificada con la oferta actual y que se muestra reticente a apuntarse ya que ha habido problemas entre los grupos a lo largo de los años, sobre todo



Ana Echeverría y Andrés Valencia, miembros del colectivo, durante la presentación.

en las últimas décadas”, declaró. En torno a 24 niños están ya interesados en formar parte de los ensayos de este nuevo grupo, abierto a todas las personas con inquietudes por el baile y por las tradiciones de Estella.

Blanco y rojo

Los danzaris del grupo Virgen del Puy y San Andrés bailarían detrás de las banderas de Estella y de Navarra y vestirán con el atuendo blanco y rojo típico de fiestas. En la camiseta lucirá el logotipo del colectivo. En cuanto a la música, cuentan ya con la colaboración de una pareja de gaiteros en activo que se ha ofrecido a tomar parte.

Además de fomentar el baile y de contribuir a mantener una parte del legado cultural de Estella, el nuevo grupo de danzas nace con la pretensión de proponer actos culturales, actividades relacionadas con el baile y con su difusión, colaborará con otras asociaciones y estudiará las tradiciones. “Un poco más adelante, cuando estemos asentados del todo, nos dirigiremos al Ayuntamiento para ver qué ayuda nos puede ofrecer y si hay posibilidades de que podamos desfilar junto con el resto de colectivos de Estella”, añadió Andrés Valencia. La ilusión del colectivo está en poder debutar en las próximas fiestas patronales.

manuAlibabes

ATHENA

C/ Espoz y Mina, 3 • 31200 ESTELLA
Tel. 948 55 66 81 / 667 75 33 19
manuathena@terra.es

- Cuadros en arena, tissú, colage, decoupage y estuco.
- Mosaico, cristal, taracea.
- Decoración de MADERA
- Repujado

Se venden parcelas urbanizadas

en Villatuerta y Amillano de 230 m² a 500 m²

Desde 48.100 €

T. 948 29 14 13

RICHARD

BAR - RESTAURANTE

Carta

Apostamos por la calidad

Menú de la casa (25 €) pan y vino e i.v.a. incluido
Menú del día (11 €) pan y vino e i.v.a. incluido

Avda. Yerri, 10 (Junto a la Plaza de Toros)
Tel. (948) 55 13 16 • 31200 ESTELLA (Navarra)

PELUQUERIA CABALLEROS

C/ La Estrella, 4
Tel. 948 55 40 46
31200 ESTELLA



Imagen de grupo de los alumnos de la escuela de música, en el interior de la iglesia del convento de Recoletas.

➔ **ALUMNOS
DESTACADOS DEL
CURSO 2007/08**

Miriam Arellano San Martín
Marta Moreno Urrea
Ainoa Remírez Ortega
Miguel Ayerra Ongay
Jon Álvarez de Eulate Urrea
Marta Amézqueta Michel
Adrián Azcona Crespo
Hasier Ollo Mendoza
Iosu G. de Baquedano Mauleón
Pablo Munárriz Senosiáin
Aurkene Gorriá Redondo
Daniel Munárriz Senosiáin
Pablo Maeztu Sola
Jone Osés Iturmendi
María Aguirre Manso
Miriam Albéniz Abáigar
Íñigo Ollo Mendoza
Natalia G. de Baquedano Mauleón
Daniela Astiz Bueno
Irache Azanza Albizu



Reconocidos los veinte mejores expedientes de la escuela de música Julián Romano

La entrega de diplomas se realizó aprovechando la celebración de Santa Cecilia

El convento de Recoletas de Estella acogió, el viernes 21 de noviembre, la entrega de diplomas a los veinte mejores expedientes de la escuela de música Julián Romano durante el curso 2007/08. La fecha de la entrega de premios se hizo coincidir con la celebración de la festividad de Santa Cecilia, patrona de todos los músicos, cuyo día comenzó con dianas cantadas por profesores y alumnos de gaita y saxofón de la escuela municipal de música a las 9.30 de la mañana.

El plato fuerte de la celebración de Santa Cecilia llegó a las doce del mediodía con la celebración de una misa en el convento de las hermanas Recoletas de

Estella. En ella, alrededor de 60 alumnos y varios profesores de la escuela ofrecieron un repertorio en el que se pudo percibir la calidad de sus melodías.

Para la bienvenida, los alumnos del grupo de flautas interpretaron el 'Passe-pied' de G.H. Haendel, seguido del 'Aria de Papageno' de Mozart tocado por el grupo de clarinetes. Asimismo, el coro procedió con el Santo y el Padre Nuestro, mientras que el tiempo de la comunión fue amenizado por Marta Moreno con el 'Ave María' de Schubert.

Para finalizar, el grupo de txistus deleitó a los asistentes con el 'Agur Jesusen Ama' de Isidoro Ansorena, y tras la entrega de diplomas, el grupo de acordeones puso punto y final a la celebración con la 'Koraal uit Cantate 147' de Bach.

Un informe reconoce un buen reparto de trabajo en el ayuntamiento de Estella

La alcaldesa de Estella, Begoña Ganuza, informó sobre la realización en el Ayuntamiento de dos estudios, uno sobre la Mejora de Procesos en el consistorio y otro sobre Cargas de Trabajo. El primero de ellos lo realizó la Cámara Navarra y el segundo recayó en la empresa Montaner Asociados. El Estudio sobre Cargas de Trabajo concluía que existe algún puesto sobrecargado, pero que el consistorio está bien estructurado. El ayuntamiento cuenta con 89 puestos de trabajo, incluyendo a la brigada de servicios y a la Policía Municipal.

Entregados los diplomas de la Semana de Degustación

Terminada la XXVIII Semana de Degustación Gastronómica, celebrada del 17 al 23 de noviembre, la Asociación de Comerciantes, Hostelería y Servicios de Estella-Lizarrza hizo entrega a los diez establecimientos participantes de un diploma en agradecimiento a su implicación. Se trataba en concreto, de El Ché, Richard, Pigor, Kopa's, Astarriaga, Izarra, La Aljama, Florida, Katxetas y Lerma. En el momento de la entrega el día 27, en el salón de plenos del ayuntamiento, estuvieron presentes la alcaldesa, Begoña Ganuza, y la concejal de Industria, Comercio y Turismo, Dolores Larrumbe.

Certificado de calidad +400 para la escuela Arieta

La Fundación Navarra para la Calidad ha concedido a la escuela infantil municipal Arieta de Estella el certificado +400 como muestra de su interés por la calidad continua. Se trata de la primera escuela infantil de Navarra que consigue este reconocimiento. El certificado lo recogieron representantes del centro el lunes día 10 de noviembre en un acto realizado en el Baluarte de Pamplona.



De izda. a dcha., Ricardo Gómez de Segura, el presidente Koldo Viñuales y Luis Urdiain.

Irujo Etxea publica su sexta revista-anuario

La Fundación ha editado 3.000 ejemplares para repartir en Estella y en diferentes asociaciones y colectivos de la merindad

La sexta revista-anuario de la Fundación Irujo Etxea lleva por título 'Estado, Fueros, Autonomía' y parte con el objetivo de profundizar en la historia. En palabras del presidente del colectivo, Koldo Viñuales, la publicación sintetiza lo que ha sido Navarra en los últimos setecientos años. "Es complicado, pero lo hemos intentado", declaró durante la presentación de la revista. Los 3.000 ejemplares editados se repartirán por las asociaciones y centros culturales de Estella y merindad a partir de diciembre y se pueden conseguir ya en la sede de Irujo Etxea, en el Batzoki y en las librerías Ino e Irrintzi.

Viñuales presentó el anuario junto con los miembros de la Fundación Ricardo Gómez de Segura y Luis Urdiain. A lo largo de 72 páginas de la revista se suceden reportajes sobre Navarra como Estado independiente, el

nacionalismo de Sabino Arana, la imagen de los Fueros, la Navarra de comienzos del siglo XX, el mejoramiento del Fuero y su fracasada reforma y las guerras Carlistas. También hay espacios dirigidos a Pablo Antoñana, Premio Manuel Irujo 2008, y Benito Lertxundi, premiado este año. Asimismo, el interior de contraportada es un homenaje completo a todos los premiados, desde 2001 hasta este año, y la última página muestra el castillo de Tiebas "como mudo testigo de la batalla de Noáin, donde Navarra perdió su independencia en 1512", añadió Viñuales.

En la realización del nuevo anuario han colaborado de manera desinteresada un buen número de historiadores: Mikel Sorauren, Íñigo Saldise Alda, Mikel Alberdi, Luis de Guezala, Santi Leoné, Fernando Mikelarena, Mikel Aranburu, José Antonio Urbiola, Álvaro Baraibar, Roldán Jimeno y Pablo Aristi. Junto a sus textos se suman más de 80 ilustraciones.

JORDANA imprenta

Fotocopias / C/ GUSTAVO DE MAEZTU, 5 / TEL. 948 54 69 41 / ESTELLA

Impresión DIGITAL

Imprenta, papelería, fotocopias, encuadernación

Leopoldo Abadía explicó con sencillez la 'crisis ninja'

Laseme invitaba al ex profesor del IESE a pronunciar una conferencia en la casa de cultura de Estella

Leopoldo Abadía, autor del libro 'La crisis Ninja', en la calle el próximo mes de enero, se definió a sí mismo como un fenómeno mediático, gracias a sus colaboraciones e intervenciones en los programas de Buenafuente o de Susana Griso. Durante una conferencia que pronunció hace unos días en la casa de cultura, invitado por la Asociación de Empresas de la Merindad de Estella, el ex profesor del IESE, de 75 años, zaragozano afincado en Barcelona, se refirió a la crisis económica y financiera de modo sencillo y con un tono divertido que lograba enganchar a la audiencia.

El invitado retrocedió unos años en su vida profesional, cuando comenzó a realizar un diccionario con los términos económicos que veía en los periódicos. Fue, precisamente uno de ellos, 'Ninja', adoptado de una noticia de La Vanguardia, el que le orientó en su libro. Sin embargo, era un artículo anterior, con el mismo título, 'La crisis ninja', sobre la crisis 'subprime' de EE.UU, lo que le lanzaba a la popularidad. Colgado el artículo en su blog de Internet, ha recibido más de 165.000 visitas.

"No hace falta ser un experto en economía para saber que esto iba a pasar", decía Leopoldo Abadía en el inicio de su conferencia. Y se dispuso a explicar clara y llanamente el origen de una crisis en la que los 'ninja' o



Leopoldo Abadía, durante su ponencia.

'ciudadanos hipotecados' son las víctimas de los bancos. Leopoldo Abadía procedió a relatar los orígenes de la crisis y dibujaba una situación fácilmente imaginable.

Paquetes de 'porquería'

Un día está sentado un ninja en un banco de la calle cuando se le acerca un hombre

de una entidad bancaria para ofrecerle comprar una casa con un interés alto. El ninja se imagina propietario de su casa, lo ve accesible, y para celebrarlo invita a su mujer a un restaurante caro, se compran ropa, también un coche y hacen un viaje. "Pero con tantos ninjas, a los bancos se les acaba el dinero. Entonces interviene el fenómeno de la globalización y los bancos hacen paquetes de hipotecas: las buenas, las regulares y las 'porquería'. Las entidades del mundo compran los paquetitos y la porquería se extiende por todo el mundo. Los bancos no se fían unos de otros y no se prestan entre sí, a nos ser que suba el Euribor", explicaba el conferenciante.

Ante esta situación que ha desencadenado en la crisis actual, Leopoldo Abadía hacía referencia a la práctica de dos criterios fundamentales. En primer lugar, el optimismo. "Prohibido hablar de crisis y obligado ponerse a trabajar con otros objetivos diferentes, pero con optimismo. No hay que distraerse ni a nivel personal, ni municipal, ni empresarial ni de Comunidades Autónomas". En segundo lugar, Abadía apeló a la prudencia. "Tomar decisiones adecuadas en el momento adecuado", dijo. Al término de la conferencia, en la que se abordaron otros aspectos como ¿dónde está el dinero?, se abrió un turno de preguntas en el que intervinieron diversos empresarios de Tierra Estella.

reapertura
antes: Cristalería Urra

zurriola
enmarcaciones

estella

- enmarcaciones de todo tipo de cuadros
- edozein eratako koadroetan markoa ipin

kale Nagusia, 90 - 31200 Lizarra
Tel. 948 55 22 86

ALQUILER de:

- COCHES Y 9 PLAZAS.
- FURGONETAS.
- AUTOCARAVANAS.

Red **AVAL**
ESTELLA Rent a Car



COCHE



FURGÓN



AUTOCARAVANA

ESPECIAL RENTING ABIERTO
ALQUILER por meses o años

Nº 1 EN SERVICIOS AL MEJOR PRECIO

- Servicio a domicilio
- Alquiler por horas
- Alquiler de GPS

C/ Merkatondoa 1, bajo - Tel. 948 556 631 - Fax 948 556 615 - Estella (Navarra)
info@avalestella.com / www.avalestella.com

Panorámica de la localidad
distante de Estella
12 kilómetros.



Barbarin, más cerca de Estella

28

El pequeño municipio, distante doce kilómetros de la capital de merindad, se encuentra desde septiembre mucho mejor comunicado. Se debe a su inclusión en la ruta del Tierra Estella Bus

El municipio de Barbarin se sitúa en un cerro a 637 metros de altitud al sur-oeste de Montejurra. En la actualidad, son 82 las personas empadronadas en la localidad, pero no más de 45 quienes viven a diario. Su alcaldesa, Carmen Iturri Villanueva, espera que el número vaya creciendo poco a poco como consecuencia de la reciente aprobación del Plan General, la buena ubicación de la localidad junto al trazado de la Autovía del Camino y la inclusión de Barbarin en la ruta del Tierra Estella Bus.

Dos meses después de la ampliación del servicio de autobús interurbano hasta Arróniz, pasando por Ázqueta, Villamayor, Urbio-la, Luquin y Barbarin, los vecinos se muestran muy satisfechos. "La gente lo utiliza mucho, aunque creo que con el paso del tiempo todavía se animarán más. Las mujeres están ilusionadas porque



La alcaldesa de Barbarin, Carmen Iturri Villanueva.



Puerta de la iglesia de San Juan Evangelista.



Arriba, iglesia del pueblo.
Debajo, edificio del nuevo ayuntamiento

➔ ASÍ ES BARBARIN



- **CATEGORÍA HISTÓRICA:** Lugar.
- **CATEGORÍA ADMINISTRATIVA:** Municipio.
- **PARTIDO JUDICIAL:** Estella.
- **MERINDAD:** Estella.
- **COMARCA GEOGRÁFICA:** Piedemonte Sur de Montejuorra.
- **POBLACIÓN:** En 1986, 123 habitantes de hecho y 131 de derecho. En la actualidad, 82 censados y 45 de hecho.
- **SUPERFICIE:** 8,7 km²
- **ALTITUD EN EL NÚCLEO URBANO:** 637 m.
- **DISTANCAS:** 51 a Pamplona y 12 a Estella.
- **COMUNICACIONES:** Carretera local que enlaza a la altura de Urbiola con la N-111 Pamplona-Logroño. Enlace con la A-12 a dos kilómetros de distancia.

pueden ir cómodamente a Estella a hacer la compra y la gente mayor ya no depende tanto de familiares y vecinos. También lo utilizan los niños que se quedan en Estella a clases extraescolares”, explica Carmen Iturri.

El autobús pasa por Barbarin dos veces por la mañana y otras dos por la tarde, por lo que la comunicación con la ciudad del Ega es muy fluida. “Hay que decir que tenemos mucho que agradecer a Arróniz por-

que, si no fuera por la fuerza de esta localidad, Barbarin y Luquin no nos veríamos tan beneficiados. Ázqueta, Villamayor y Urbiola reciben menos servicios al día”, agregó la responsable del Ayuntamiento abierto.

Señalización en la A-12

Otra reivindicación, tan repetida como fue la del Tierra Estella Bus, es la mejora ➔

C'MON!

Opel Corsa Enjoy
Llega la diversión

www.opel.es

Nadie cuida su Opel como la Red Oficial de Reparadores Opel



Sólo este mes, tu Opel Corsa Enjoy Superbonificado y Superequipado

- Aire acondicionado • Llantas de aleación
- Radio CD MP3 con mandos al volante
- Faros antiniebla • Bluetooth
- Controlador de velocidad • 6 airbags

PVP Superbonificado

9.900€*

PVP sin promoción 14.620€

Fuente publicitaria: *PVP recomendado Fabricante Premium y Red para hasta 13/1/2008. IVA, transporte, impuestos de matriculación, del seguro y de otros servicios no incluidos en el precio. Opel Corsa 1.6i 120cv 16v con Pack C-Drive. Oferta válida para particulares al entregar su coche usado, sólo en Concessionarios Opel que participen voluntariamente en esta promoción y sólo unidades limitadas. I.B.E.U.S. El modelo visualizado no se corresponde con el ofertado.

Gama Corsa: Consumo mixto (l/100km)/Emisiones CO₂ (gr/km): 4,5-7,9/119-190.

Dilsamóvil (antiguo Auto Dilsa) Pol. Merkatondoa, 21 31200 Estella Tel: 948 55 40 12



Escudo de una de las fachadas del pueblo.



Pozo ubicado junto al nuevo edificio consistorial.



Detalle de fachada.

de la señalización en la Autovía. En la A-12 sólo se indica Villamayor de Monjardín, en dirección a Logroño, y Arróniz en dirección a Estella-Pamplona. "Queremos que en la salida hacia Villamayor ponga también Luquin, Barbarin y Arróniz. Igualmente, que se indiquen estos pueblos en la señal que pone Arróniz cuando vienes de Logroño hacia Estella. Mucha gente que quiere venir hasta aquí se pierde. Además, este asunto lo prometía el Gobierno de Navarra el mismo día de la inauguración de la A-12, pero aquí seguimos esperando", expresaba Carmen Iturri.

En cuanto al ámbito municipal, está pendiente la inclusión de la pavimentación de varias calles en el siguiente Plan Trienal. En concreto, la calle que sube a la iglesia, el Camino Alto y los alrededores del edificio consistorial y del consultorio. En este

aspecto, Barbarin está de enhorabuena. Terminadas ya las obras, el pueblo podrá inaugurar en enero el nuevo ayuntamiento y consistorio en un edificio rehabilitado que el pueblo compró al arzobispado y que, anteriormente, era la vivienda del cura.

La casa, de grandes dimensiones y de planta baja más dos, cuenta con una entrada abovedada que servirá para acoger actividades culturales y lúdicas, amplias dependencias municipales y un consultorio con dos despachos y sala de espera. También se reservan dos habitaciones para la utilización del párroco como despacho y archivo. "Este es un pueblo muy cuidado y con estos servicios se va a mejorar la comodidad de los vecinos. Además, estrenamos también una plaza ante el edificio y un entorno muy bien urbanizado en el que se conserva incluso un pozo de agua antiguo".

Los servicios de Barbarin se limitan a la sociedad del pueblo, si bien el ayuntamiento trabaja en la creación de una asociación de mujeres que contribuya a unir todavía más a sus vecinas. En cuanto a la actividad económica, ninguna empresa ni taller ni comercio está establecido en su término y tampoco existen vecinos dedicados en exclusiva a la actividad agropecuaria. Sí cabe destacar la existencia en Barbarin del único convento de España de la congregación de la Anunciación Celeste, habitado en la actualidad por cuatro religiosas.

La alcaldesa Carmen Iturri destaca del pueblo en el que nació su tranquilidad y la buena relación que existe entre los vecinos. "Yo la verdad que aquí estoy muy a gusto y la gente es muy agradable y abierta. No nos cuesta nada acoger a quien viene de fuera".

→ QUÉ VISITAR

ARQUITECTURA CIVIL Edificios blasonados de los siglos XVI, XVII y XVIII.

ARQUITECTURA RELIGIOSA. Bajando de la iglesia destaca el edificio-convento de la congregación de la Anunciación Celeste.

Iglesia de San Juan Evangelista, de origen medieval y remodelada en los siglos XVI y XVII. Presenta una bella portada de estilo renacentista.



IV Feria del Vino Ecológico

IV Ardo Ekologikoaren Azoka

IV Concurso Nacional de Vinos elaborados con uvas de agricultura ecológica Ciudad de Estella - Lizarra Hiria
Nekazaritza ekologikoko mahatsekin egindako ardoen bigarren nazio txapelketa Ciudad de Estella - Lizarra Hiria
Reconocido oficialmente

Catas dirigidas - Pinchos ecológicos - Elección de la Barrica Popular
Stands de Bodegas - Cuentacuentos - Música - Actividades para niños y mayores

Organizadores:
 ESTELLA LIZARRA

Colaboradores:
 Gobierno de Navarra
 2012
 EROSKI center
 Serdepur

de 11:00h a 14:30h
Polideportivo Municipal
 Tierra Estella - Lizarrerrria
6 de diciembre Abenduaren 6a
 Tierra Estella - Lizarrerrria
Udal kiroldegia

Patrocinadores:
 Diputación de Navarra
 Noticias



Primeros pasos del proyecto 'Compostela Wine Tour'

25 | NOVIEMBRE | 2008

La Asociación Turística de bodegas, empresas y entidades de la Ruta del Vino del Camino de Santiago organizó el 25 de noviembre en la casa de cultura Fray Diego de Estella una jornada transfronteriza sobre enoturismo para presentar el proyecto 'Compostela Wine Tour'. La iniciativa, comenzada en Navarra, pretende unir a las personas aficionadas al vino y al Camino de Santiago de todo Europa para promocionar desde el turismo los productos locales. De momento, la red ha establecido vínculos con la Route des Vins de Jurançon, de Francia. Ambas asociaciones trazaron líneas de cooperación interregional.

La ikastola Lizarra homenajea a los integrantes de sus juntas rectoras

La ikastola de Estella celebró el 15 de noviembre un homenaje dedicado a todas las personas que han formado parte de las juntas rectoras. El acto estuvo presentado por el director, Josu Repáraz Leiza, y contó con la asistencia de 75 personas.

En el transcurso del homenaje intervinieron el anterior director de la junta rectora, Javier Roca Herre-ro, y su sucesora actual, Blanca Regúlez Álvarez. Regúlez realizó un recorrido por los hitos de la historia de la ikastola Lizarra desde su creación en 1973 hasta la obtención de la Q de plata de calidad, certificado concedido por el Gobierno de Navarra.

La música tuvo gran importancia durante la jornada y participaron el ex alumno Asier Ollo Mendoza, con el chistu, la profesora Noemí Basarte Echeverría, con la guitarra, la alumna Marta Moreno Urrea puso la voz y el ex alumno Jon Ander Torrado Etxeberria bailó un aurrusku. Se proyectó también un vídeo con imágenes de la historia de la ikastola, realizado por Ixone Bakaikoa Roldán y losune Pérez Larrainza. Después siguió un aperitivo y una comida de hermandad.

ESIP Ingeniería e Instalaciones en Energías Renovables

Energía Solar Térmica
 (Agua Caliente Sanitaria (Calefacción)
 (Calentamiento de piscinas

Energía Solar Fotovoltaica y Eólica
 (Conexión a red (Instalaciones aisladas

Biomasa
 (Calderas de pellets

www.esipsolar.com info@esipsolar.com
 ALSASUA - T y F: 948.564.024 MÓV.: 609.74.52.25

DISTRIBUIDOR DE MATERIAL DE OFICINA

Garbayo

SERVICIO DE ENTREGA A DOMICILIO GRATUITO

C/ Carlos II El Malo, 7 bajo • T. 948 55 00 83 • Fax: 948 55 05 66
 www.egarbayo.es • egarbayo@terra.es • ESTELLA

LERMA
 HELADERIA

Tus productos navideños ahora en HELADERÍA LERMA

Turrónes • Pastas • Mazapanes • Chocolates
 Roscón de Reyes (por encargo) • Trufas

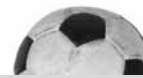


Y como siempre, nuestro HELADO

Paseo de la Inmaculada, 38
 Tel. 948 55 13 47
 ESTELLA

con la colaboración de **Zucitola**

Campeonato de fútbol sala 200809 (ESTELLA-LIZARRA)



Clasificaciones (después de la 8ª jornada)

PRIMERA

EQUIPO	Pt.	Jug.	Gan.	Emp.	Per.
FLORIDA-KOPA'S	19	8	6	1	1
J. ZABALA SEGUROS	19	8	6	1	1
COCINAS URRIZA	19	8	6	1	1
BAR MALE	18	8	6	0	2
COSMIK	15	8	5	0	3
CAMPING ARITZAL.	13	8	4	1	3
BAR ASTARRIAGA	10	8	2	4	2
LA TRICOLOR	9	8	3	0	5
SOLANES	9	8	3	0	5
EIKOS-QUADERNA	8	8	2	2	4
BAR IZARRA	8	8	2	2	4
ATH. CLUB VOLANTE	7	8	2	1	5
VALLE DE GOÑI	6	8	1	3	4
EXIT	0	8	0	0	8

SEGUNDA

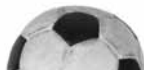
EQUIPO	Pt.	Jug.	Gan.	Emp.	Per.
BEARIN	24	8	8	0	0
ASESOR. ASELAR	17	8	5	2	1
CARB. AZAZETA	16	8	5	1	2
IOAR	15	8	4	3	1
AUT. GURBINDO	15	8	5	0	3
CAMPING ACEDO	15	8	5	0	3
TECNOBEL	13	8	4	1	3
IRAXOA-HURACÁN	12	8	4	0	4
EST. SERV. VELÁZ	7	8	2	1	5
VIAJES BIDASOA	7	8	2	1	5
THE CLASS	7	8	2	1	5
CASA FAUSTINA	6	8	2	0	6
FONT. GARCÍA	5	8	1	2	5
CONST. V. GARÍN	3	8	1	0	7

TERCERA

EQUIPO	Pt.	Jug.	Gan.	Emp.	Per.
CARROC. SÁNCHEZ	12	6	3	3	0
REST. SOLANA	11	6	3	2	1
CARP. LUQUIN	10	6	3	1	2
ALDAI VIVIENDAS	10	6	3	1	2
BAR AMETSA	10	6	3	1	2
GUEMBE SIP2000	9	6	2	3	1
CAFE ARALAR	9	6	3	0	3
LIZARRAKO GAZTE.	9	6	3	0	3
AGRO. GRANADA	8	6	2	2	2
VENTA LARRION	6	6	1	3	2
GRAFICAS LIZARRA	3	6	0	3	3
BAR ZULOBERO	1	6	0	1	5

CUARTA

EQUIPO	Pt.	Jug.	Gan.	Emp.	Per.
SEGUROS AXA	21	7	7	0	0
REGALIZ-447C	19	8	6	1	1
CANELA-HERBALIFE	18	7	6	0	1
DEP. GARÍN	15	8	5	0	3
AMESKOA DREAM T.	12	8	3	3	2
KESMA ELECT.	10	8	3	1	4
SIDRERIA DONOST.	10	7	3	1	3
FONT. MAZZUCCO	9	7	3	0	4
NO T CORTES	7	7	2	1	4
NAVARRO Z	6	7	2	0	5
GARNICA-ECHEG	6	8	2	0	6
DAISY	4	7	1	1	5
ELECTROPAX	3	7	1	0	6



resultados de la 8ª jornada

PRIMERA DIVISIÓN

SOLANES	5	3	LA TRICOLOR
EIKOS-QUADERNA	2	2	BAR ASTARRIAGA
EXIT	0	3	COSMIK
CAMPING ARITZ.	5	3	BAR IZARRA
J. ZABALA SEG.	7	3	FLORIDA-KOPAS
COCINAS URRIZA	5	3	VALLE DE GOÑI
BAR MALE	13	4	ATH. C. VOLANTE

SEGUNDA DIVISIÓN

TECNOBEL	2	1	FONT. GARCÍA
EST. SERV. VELAZ	6	7	THE CLASS
VIAJES BIDASOA	5	5	IOAR
CARB. AZAZETA	3	2	ASES. ASELAR
BEARIN	5	0	CONST. V. GARÍN
CASA FAUSTINA	0	4	AUT. GURBINDO
CAMPING ACEDO	3	1	IRAXOA-HURACÁN



TERCERA DIVISIÓN

CARR. SÁNCHEZ	2	2	GRAF. LIZARRA
AGRO. GRANADA	5	2	LIZARRAKO GAZT.
CARP. LUQUIN	5	8	VENTA LARRIÓN
GUEMBE-SIP2000	6	1	BAR AMETSA
ALDAI VIVIENDAS	4	2	CAFE ARALAR
REST. SOLANA	8	1	BAR ZULOBERO

CUARTA DIVISIÓN

REGALIZ-447C	5	3	SIDRER. DONOST.
KESMA ELECT.	2	1	DAISY
SEGUROS AXA	6	1	NO T CORTES
CANELA-HERBAL.	6	2	AMESKOA DREAM
NAVARRO Z	3	4	DEP. GARÍN
FONZ. MAZZUCCO	5	4	GARNIC-ECHEGAR.

BREVE BÁDMINTON

Cuarta prueba del Circuito Nacional

Catorce jugadores del Club Bádminton Estella participaron en la cuarta prueba del circuito Nacional de categorías sub 15 y sub 17 en Palencia los días 15 y 16 de noviembre. En la categoría sub 17, la pareja formada por M^a Puy Ortiz e Íñigo Andueza se alzó con el triunfo en la modalidad de Doble Mixto. La siguiente prueba de este circuito se disputa en Estella los días 29 y 30 de noviembre en el polideportivo Tierra Estella-Lizarreria.

EN LA CATEGORIA SUB 15:
Nelly Iriberrí-Íñigo Urria,
Campeones Doble Mixto
María Sánchez- Yurema Martín,
Campeonas Doble Femenino
Íñigo Urria,
Subcampeón Individual Masculino
David Manzano-David G. de Segura,
Subcampeones Doble Masculino



El equipo de la S.D. Zalatabor Área99, que había realizado un serio encuentro frente al Santurtzi y que le permitió sumar los tres puntos en juego al vencer por 3-0, no consiguió mantener la senda de la victoria y cayó derrotado en la pista del Atenea por un ajustado 5-4.

Lo más doloroso de la derrota fue que se produjo a falta de 37 segundos y, además, con Área 99 en superioridad numérica. Sin embargo, lejos de aprovechar la ventaja, significó, en un error defensivo, el definitivo 5-4. A pesar de cuatro balones al palo, la falta de intensidad defensiva de Área 99 les privó de sumar algún punto (el empate hubiese sido lo más lógico). Este fin de semana, con motivo de la celebración del Campeonato de España de Bádmiton, el partido entre Área 99 y Candesa se celebrará el domingo 30 de noviembre a partir de las 16.00 horas.

En las otras categorías, el sénior femenino sigue líder invicto tras empatar 2-2 en la pista del Mutilvera. Un comienzo dubitativo les colocó con 2-0 en contra, pero la reacción no se hizo esperar obteniendo el conocido empate a 2.

En los J.D.N., el juvenil de Alberto López y Raúl Aristimuño se resarcó de su derrota hace quince días frente al Olite (1-2) y obtu-

Segunda derrota de la temporada

El partido del Área 99 de la siguiente jornada se celebra al domingo día 30



Plantilla del Senior femenino de la S.D. Zalatabor. FOTO: ESTUDIO 447

vo con el mismo resultado (1-2) el triunfo en su desplazamiento a Peralta. De esta forma, se mantiene en la parte alta de la tabla. El juvenil de Diego Azcona venció por

4-5 en la pista de Zizur hace quince días y este sábado descansó por ser grupo impar.

S.D. Zalatabor

C/ Puy, 51
948 54 62 61
LIZARRA

Abierta desde las 5 de la tarde

Bocatas con el pan recién hecho

Menú del día y platos combinados

¡Pruébalos en...!

Bar Restaurante IZARRA

C/ Calderería, 20
 Tfno: 948 55 06 78
 948 55 00 24
 ESTELLA•LIZARRA

Esta Navidad

DÉJATE DESLUMBRAR

con el tratamiento de oro y champán de Massada...
 con Terma Romana y Ducha Filiforme

Y llévate de regalo: Una Bolsa de Té Verde con Fresas y Champán

Además, 15 % dto. en TRATAMIENTOS faciales y corporales

MASZADA

NATURAL THERAPY

Avda. de Yerri, 15 Estella - Navarra TEL: 948 55 62 15
 Horario Continuo 10-20 h www.massada.es

Ligas de baloncesto 200809



**PREMINI
MIXTO LEONES**

CB. ONCINEDA

1ª DIVISION NACIONAL MASCULINA

JORNADA 23/11/2008

Mondragón 103 - C.B. Oncineda Prom. Legarzia 104

Anotadores: Juániz (0), Ojer (23), Boneta (26), Carlos Corvo (29), Cía (11) -cinco inicial- Elorza (2), López (-), Raúl Corvo (13)

CRÓNICA: Victoria del Promociones en un intensísimo partido que no se decidió hasta el final de la prórroga. Empezó muy fuerte el Mondragón con un gran acierto en el tiro exterior para irse con 14 de ventaja al descanso. El promociones reaccionó y recuperó la desventaja en el tercer cuarto. De ahí al final fue un toma y daca donde finalmente el Promociones se llevó la victoria en la prórroga.

2ª DIVISION NACIONAL FEMENINA

JORNADA 22/11/2008

C.B. Oncineda Talleres Lamaisón 54 - Doka 55

Anotadoras: San Martín (15), García (5), M. de Moréntin (5), Sainz (4), Elbusto (17), -cinco inicial- Senosiáin (0), Torrecilla (6), Ros (2), Fernández (-), Fenaux (-)

CRÓNICA: Sigue la mala suerte del equipo local. Después de ganar los parciales de los tres primeros cuartos, un último cuarto, en el que la primera canasta llegó a los 6 minutos, permitió que las visitantes se pusieran por delante. El buen trabajo de las chicas no se plasma en victorias, pero, de seguir así, pronto llegarán.

34

**ARMERÍA
ROSCAZA**
NUEVOS HORARIOS
LUNES - MIÉRCOLES - VIERNES
CERRADO POR LAS MAÑANAS
PARA AVISOS Tel. 689 70 17 02
 García El Restaurador, 10 • Tel. Fax: 948 55 01 28
 Móvil: 689 70 17 02 • 31200 ESTELLA


**CLÍNICA PODOLÓGICA
CRISTINA SÁENZ**
 Cita Previa:
948 55 49 90 - 620 744 354
 C/ Sierra de Aralar, 10 bajo
 31200 ESTELLA (Navarra)

SERCONA
**REHABILITACIÓN
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO
ADMINISTRACIÓN DE FINCAS**

SERCONA
 www.sercona.es
 Pol. Merkatondoa 18. 31200 Estella
 Tel: 948.555.934
 Móvil: 659.558.767
 Fax: 948.555.934
 sercona@sercona.es
**CUIDE DE SU EDIFICIO
Y ÉL CUIDARÁ DE USTED**

Vuelta al trabajo

Itxako Reyno de Navarra disputará los días 19 y 20 de diciembre la copa ABF en Bidebieta

Tras una semana de descanso, las jugadoras reanudaban el día 27 sus entrenamientos en el Pabellón Tierra Estella-Lizarreria. Con la ausencia de las internacionales españolas, el primer equipo volvía la rutina deportiva con mucha ilusión y con la mirada puesta en mantener la forma y trabajar con fuerza para llegar al mes de enero en las mejores condiciones.

Para este periodo de ausencia de liga y competiciones europeas, Itxako ya tiene programados una serie de amistosos y, el próximo mes de diciembre, disputará la Copa ABF en San Sebastián. Itxako llegará a la ABF en precario por la ausencia de cinco de sus principales jugadoras debido al europeo de Macedonia. Este hecho impedirá a Ambros Martín trabajar con todos sus efectivos en la preparación del torneo, a lo que se sumará el cansancio acumulado por las jugadoras que participarán en el mismo. Como novedad este año, compiten en la ABF los equipos juveniles, una magnífica iniciativa para las juveniles de la S.D. Itxako.

La Copa ABF se disputará en Bidebieta los días 19 y 20 de diciembre y reunirá al anfitrión Akaba Bera Bera, al Prosolia Gaviota Elda, BM Parc Sagunt y a Itxako Reyno de Navarra. El viernes jugarán Akaba Bera Bera-Prosolia Gaviota Elda y BM Parc Sagunt-Itxako Reyno de Navarra. Y el sába-



El equipo reanudó los entrenamientos el jueves 27.

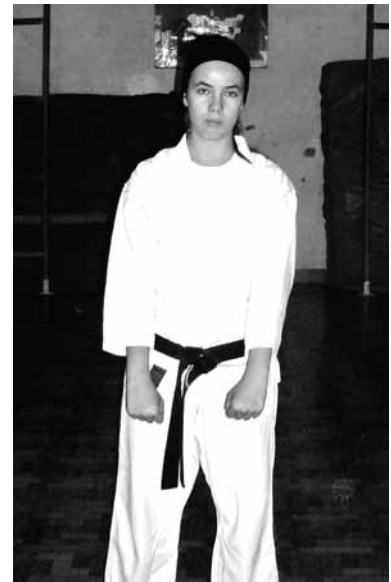
do se disputará el tercer y cuarto puesto y la final. Los horarios de juego dependerán de las necesidades que planteé televisión.

En otro orden de cosas, el directivo y gerente del club, Iñaki Ibarra, cumple 25 años dedicados al deporte de manera ininterrumpida, primero en el Club San Ignacio de Pamplona y, desde hace 18 años, en Estella-Lizarría. Su implicación le ha hecho merecedor de una medalla de plata al Mérito Deportivo, concedida por el Gobierno de Navarra. La entrega de los galardones se realizará el martes 2 de diciembre en el Salón del Trono del Palacio de Navarra, dentro de los actos del Día de Navarra.

J.A. Pastor
S.D. ITXAKO

Nahikari Vegas consigue el Cinturón Negro de Kárate

El Cinturón Negro llegaba al palmarés de la joven de Estella Nahikari Vegas Maisterrena el 16 de noviembre, una jornada después de su trece cumpleaños. La más pequeña de las participantes en el examen celebrado en Pamplona, alumna del gimnasio El Puy, fue la primera en realizar la exhibición. Puso toda la carne en el asador y realizó un magnífico examen. Se convertía también en un ejemplo para el resto de karatekas del gimnasio estellés.




CARNICERIA Y CHARCUTERIA
JAVIER
Especialidad
en Carnes de Tierra Estella
C/ Mayor, 86 • Tel. 55 08 34 • ESTELLA



PAPEL PINTADO
Alfombras
Estores
Venecianas
Productos de limpieza DILUX
Pza. del Mercado Viejo, 19 - ESTELLA • Tel. 948 55 63 11 - Fax: 948 55 63 72 - Móvil: 607 43 33 34



INFANCIA
ADOLESCENCIA
ADULTOS
LOGOPEDIA
TÉCNICAS DE ESTUDIO
HIPERACTIVIDAD
CLIMA Y CULTURA DE LA EMPRESA
C/ García el Restaurador, 10 - 2º I / T. 948 55 55 23

el disco

Título 'Seven Lives many faces'

Autor Enigma



Enigma, el proyecto musical de mayor éxito en los últimos 20 años con más de 40 millones de álbumes vendidos, 100 discos de platino y 50 nº1 en todo el mundo, publica su nuevo trabajo "Seven Lives Many Faces". Con Michael Cretu como alma inspiradora, este es su séptimo álbum y un nuevo capítulo de su particular universo creativo. Son 12 canciones que sobrepasan los límites del espectro del sonido conocido, ampliando el horizonte acústico para crear un mundo de sonido omnicultural.

El primer single del álbum, la canción "Seven Lives", ha sido el tema oficial de Alemania en los pasados Juegos Olímpicos de Pekín. Una canción dinámica que mezcla ambientes clásicos y modernos con orquesta sinfónica y ritmos hip-hop, ofreciendo una paleta sonora inigualable.

Urko Musical



la receta

Primer plato

Canelones de espinacas y hongos

Ingredientes: (para 4 personas)

- 600 gr. de espinacas
- 300 gr. de champiñones
- 1 cebolla
- 2 dientes de ajo
- 12 láminas de pasta para canelones cocidas
- 1/2 litro de salsa bechamel
- 3 cucharadas de salsa de tomate
- 100 gr. de queso rallado tipo parmesano
- Agua
- Aceite
- Sal

Para la salsa bechamel

- 1/2 litro de leche
- 80 gr. De manteca
- 3 cucharadas de harina
- Nuez moscada
- Sal

Preparación:

Cocer previamente la pasta de los canelones en abundante agua hirviendo, con sal y aceite. Enfriarla y reservarla.

En una sartén amplia, rehogar la cebolla y el ajo, picados en tres cucharadas de aceite. Filetear los champiñones y añadir a la sartén, junto con las espinacas bien limpias y picadas en juliana gruesa. Dejar que se cueza todo unos minutos, escurrir el líquido y rellenar con esta mezcla los canelones.

En una cacerola, derretir la manteca. Añadir la harina y rehogar bien, incorporar la leche a poquitos hasta lograr la salsa. Condimentar con sal y nuez moscada y agregar la salsa de tomate. Verter la salsa sobre los canelones. Espolvorear con el queso rallado y gratinar en el horno unos minutos. Servir bien caliente.

HOTEL - RESTAURANTE YERRI

**HOTEL
YERRI**

*Especialidad con
productos de la tierra*

RESERVE

sus comidas de empresa,

comidas familiares, etc.

CARTA - MENU

Avda. Yerri, 35 • 31200 ESTELLA (Navarra)
Telf.: (948) 54 60 34 • Fax: (948) 55 50 81



anasaps

Asociación Navarra
para la Salud Mental

Desplazamiento de educadores a toda TIERRA ESTELLA

- Asesoramiento personalizado y jurídico.
- Programa de ocio: actividades semanales, fines de semana, vacaciones.
- Programa de intervención sociocomunitaria

Pza. de Santiago, 37 - 31200 ESTELLA
Tel. y Fax: 948 55 40 06 - e-mail: estella@anasaps.org

**CENTRO DE FISIOTERAPIA
LIZARRA**

Masajes • Deportes
Terapias Manuales

Iker Zárata Gastón

Fisioterapeuta

Navarro Villoslada 1, 1ªA
Estella-Lizarrar • Tel. 948 55 31 50

horarios autobuses

"La Estellesa", S.A. 948 55 01 27 "Pinedo", S.A. (Vitoria) 945 25 89 07
Autobuses "Gurbindo" S.L. 948 52 31 13

→ A PAMPLONA

- IDA**
- 06:45 h. Laborables.
 - 07:00 h. Días lectivos durante el curso escolar. **D**
 - 08:00 h. Laborables. semi**D**
 - 08:45 h. Laborables.
 - 09:45 h. L-X-V (por Salinas).
 - 10:50 h. Diario.
 - 12:00 h. Viernes. semi**D**
 - 14:00 h. Diario.
 - 15:00 h. Viernes lab. semi**D**
 - 15:30 h. Laborables.
 - 15:40 h. Laborables. **D**
 - 17:15 h. Diario
 - 19:00 h. Viernes.
 - 19:45 h. Domingos y fest. **D**
 - 20:00 h. Diario.

VUELTA

- 07:30 h. Laborables.
- 10:00 h. Diario.
- 10:30 h. Laborables. **D**
- 11:30 h. Laborables.
- 13:30 h. Diario excepto V y festivos. semi**D**
- 14:30 h. Laborables.
- 15:00 h. Lectivos del curso escolar.
- 16:30 h. Diario.
- 16:30 h. Festivos
- 16:30 h. V y festivos. **D**
- 16:30 h. L-X-V (por Salinas de Oro).
- 17:15 h. Diario excepto V y festivos. semi**D**
- 18:00 h. Laborables.
- 19:00 h. Diario.
- 20:30 h. Diario.

→ A LOGROÑO

- IDA**
- 08:25 h. Laborables.
 - 10:45 h. Diario. semi **D**
 - 14:15 h. Diario excepto V y festivos. **D**
 - 14:25 h. Diario.
 - 17:15 h. Diario. **D**
 - 19:55 h. Diario.

VUELTA

- 07:45 h. Laborables.
- 10:00 h. Diario. semi **D**
- 13:00 h. Diario.
- 15:00 h. Laborables. **D**
- 16:00 h. De L a V.
- 16:30 h. Diario. **D**
- 19:00 h. Diario.

→ ESTELLA-S.SEBASTIAN-IRUN-HENDAYA

IDA

- 8.45 h. (por pueblos). L y V.
- 10.45 h. (autovía) Diario.
- 17.00 h. (por pueblos). L y V.
- 17.15 h. (autovía) Diario.
- 19.45 h. (autovía). V, D y Fest.

VUELTA

- Desde Irún:
 - 9.00 h. (autovía) Diario.
 - 15.45 h. (autovía) Diario.

- Desde San Sebastián:

- 8.30 h. (por pueblos). L y V.
- 09.45 h. (autovía) Diario.
- 16.30 h. (por pueblos). L y V.
- 16.30 h. (autovía) Diario.
- 19.30 h. (autovía). V, D y Fest.

→ A VITORIA:

- 08:30 h. Laborables.
- 13:10 h. S-D y Festivos.
- 16:15 h. Diario.
- 21:00 h. Dom. y Festivos.

→ A AGUILAR DE CODÓS:

- 18:00 h. Viernes (hasta Aguilar) L y X (hasta Acedo) Jueves (hasta Otiñano-mercado)

→ A ARRÓNIZ:

- 17:30 h. Laborables.

→ A MENDAVIA:

- 17:30 h. Laborables

→ A CALAHORRA / AZAGRA:

- 11:15 h. Laborables.
- 17:15 h. V y Festivos.
- 18:00 h. Diario excepto V y festivos.

→ A SARTAGUDA

- 12:15 h. Laborables.
- 17:15 h. Festivos
- 18:45 h. Laborables.



el libro

Título 'El puente de los suspiros'
Autor Richard Russo



Tras vivir sesenta años en el mismo lugar, atendiendo el mismo negocio familiar, Louis decide viajar por primera vez para visitar a Bobby en Venecia, donde éste se ha convertido en un pintor famoso. Quiere preguntarle por qué huyó de Thomaston siendo un adolescente y nunca más quiso volver. Pero mientras prepara la partida, los recuerdos irrumpen para demostrarle que nada es tan simple como pensaba y que todos en el pueblo, incluido él mismo, esconden secretos de los que nunca se habló.

LA ESTELLESA, S.A.

Fundada en 1909



- LÍNEAS REGULARES
- ALQUILER AUTOBUSES
- EXCURSIONES NACIONALES E INTERNACIONALES

Solicite presupuestos sin compromiso

Tel. 948 32 65 09

Fax: 948 32 65 18

Información horaria:
Estación de Autobuses,
Paseo de la Coronación
ESTELLA
Tel. 948 55 01 27
e-mail: info@laestellesa.com



www.laestellesa.com



URKO

musical

ESTELLA

C/Valdeallín, 7 • Tel. y fax: 948 55 27 97

¿Música?

Todo lo que necesitas en tu tienda de confianza

Ven y sorpréndete cada día

¡¡ Todo !!

Si quieres regalar algo interesante en **URKO musical** lo encontrarás

la web



¿Qué es Skype?

¿Qué es Skype?, os preguntareis la mayoría. Bueno, nosotros, hasta hace poco tiempo, tampoco lo sabíamos.

Skype es un programa gratuito que se instala en tu ordenador. Permite hacer llamadas gratuitas a cualquier parte del mundo por Internet. Eso sí, la otra persona también debe tener instalado Skype.

El éxito de skype se debe a que es fácil de usar, es gratis, no incluye ningún tipo de publicidad y las llamadas tienen muy buena calidad de sonido. Las llamadas son seguras ya que, Skype cifra las llamadas, conversaciones y transferencias de archivos antes de enviarlas por Internet para que nadie pueda interceptar tu llamada.

Si las personas que utilizan Skype tienen cámaras web, el programa permite realizar vídeo-llamadas gratuitas entre usuarios de Skype.

Además, también se puede utilizar Skype para mensajería instantánea permitiendo guardar las conversaciones y consultarlas más tarde.

En resumen, Skype es una excelente forma de hablar totalmente gratis con tus amigos o conocer nuevas personas. Entra en www.skype.com para descargarlo o consultar más información.



farmacias de guardia

→ ESTELLA

- Viernes 28 de noviembre. A. Irujo Elizalde. Mayor, 20
- Sábado 29 de noviembre. M.R. Landa Naveros. Pl. Santiago, 55
- Domingo 30 de noviembre. M.M. Manso Gorostola. Mayor, 70
- Lunes 1 de diciembre. M.A. Pascual Echávarri. San Francisco, 4
- Martes 2 de diciembre. M. Roncal Garraza. Yerri, 9
- Miércoles 3 de diciembre. C. Rosón Lete. Yerri, 6
- Jueves 4 de diciembre. M.J. Torres Echeverría. Espoz y Mina, 2
- Viernes 5 de diciembre. A.J. Velasco Villar. Arieta, 11
- Sábado 6 de diciembre. R. Arza Elorz. Dr. Huarte de San Juan, 6
- Domingo 7 de diciembre. M. Berraondo Aramendía. Fray Diego, 15
- Lunes 8 de diciembre. A. Irujo Elizalde. Mayor, 20
- Martes 9 de diciembre. M. Goyache Sainz de Vicuña. Baja Navarra, 7
- Miércoles 10 de diciembre. De 9 a 22.00 h., M.J. Echávarri Pascual, Carlos II el Malo, 1. De 22.00 a 9.00 h., J.L. Casado Redín, Yerri, 29
- Jueves 11 de diciembre. M.R. Echeverría Garisoain. Inmaculada, 35

- Viernes 12 de diciembre. M.N. Esparza Elía. Pl. Fueros, 8
- Sábado 13 de diciembre. O. García Garnica. Carlos VII, 2
- Domingo 14 de diciembre. De 9 a 22.00 h., M.J. Echávarri Pascual, Carlos II el Malo, 1. De 22.00 a 9.00 h., J.L. Casado Redín, Yerri, 29
- Lunes 15 de diciembre. M.R. Landa Naveros. Pl. Santiago, 55
- Martes 16 de diciembre. M.M. Manso Gorostola. Mayor, 70
- Miércoles 17 de diciembre. M.A. Pascual Echávarri. San Francisco, 4
- Jueves 18 de diciembre. M. Roncal Garraza. Yerri, 9
- Viernes 19 de diciembre. C. Rosón Lete. Yerri, 6

→ MURIETA

- Del viernes 28 al domingo 30 de noviembre. A. Urteaga San Román. Ctra. Estella-Vitoria s/n

→ EULATE

- Del lunes 1 al domingo 7 de diciembre. F. Aguirre Remírez. Mayor, 116

→ ANCÍN

- Del lunes 8 al domingo 14 de diciembre. J. Alén Cubillas. Ctra. Vitoria, s/n

→ VILLATUERTA

- Del lunes 15 al viernes 19 de diciembre. M.P. Araiz Martínez. Mayor, s/n

→ VIANA

- Del lunes 28 al domingo 30 de noviembre. L.F. Pellejero Gómez. Serapio Urra, s/n
- Del lunes 8 al domingo 14 de diciembre. C.J. Palacios Bretón. C.C. Las Cañas
- Del lunes 15 al viernes 19 de diciembre. F.J. Martínez García. Rúa de Santa María, 12

→ ESPRONCEDA

- Del viernes 28 al domingo 30 de noviembre. D. González Mendizábal. Picota, 2

→ CABREDO

- Del lunes 1 al domingo 7 de diciembre. D. Buesa de Cáceres. Mayor, 8-bis

→ SANSOL

- Del lunes 1 al domingo 7 de diciembre. A.M. Fernández Calleja. Barrionuevo, s/n

→ BARGOTA

- Del lunes 15 al viernes 19 de diciembre. F.J. Buesa de Márquez. Real, 8

→ CIRAUQUI

- Del lunes 15 al viernes 19 de diciembre. B. Arraiza de la Fuente. San Román, s/n

**YA ESTÁN DISPONIBLES
TODOS LOS ARTÍCULOS
NAVIDEÑOS, JUGUETES
Y REGALOS**

Productos navideños

20% dto.

Por cada 10 € de compra consigue un:
VALE DESCUENTO

C/ Mayor, 58 • 31200 ESTELLA • T. 948 550 683

Instalaciones y Montajes Industriales
Alta y Baja Tensión
Mantenimiento Industrial
Alumbrado Público
Reparaciones Eléctricas

EF
ELECTRICIDAD
FIJA S.L.

Polígono Merkatondoa, 25
Tel: 948 55 31 59 / Fax: 948 54 63 11
ESTELLA

el horóscopo

→ **ARIES** Aunque la situación es buena, encontrará poca colaboración y tendrá que salir adelante por sus propios esfuerzos. Los accidentes se evitan actuando siempre con prudencia.

→ **TAURO** Siente sus ideales con intensidad y quiere que se hagan realidad. Sabe ponerse en el lugar de las personas que necesitan su ayuda pero quizás, en ocasiones, no sepa cómo hacerlo.

→ **GÉMINIS** Su capacidad para actuar con tacto, diplomacia y equilibrio es muy fuerte, así que aproveche la coyuntura haciendo contactos sociales que le serán beneficiosos a medio plazo.

→ **CÁNCER** Momento en que aparece la parte más intransigente de su personalidad, lo que le predispone a tener enfrentamientos con las personas de su entorno, especialmente su pareja. Sin embargo, el amor suavizará todas las diferencias.

→ **LEO** Se encuentra en un periodo en que los intereses están orientados hacia el exterior, en el que predominan las relaciones sociales y los afectos van a pasar a un segundo plano.

→ **VIRGO** Se señala su enorme ambición y deseos de conseguir el éxito. Pocas veces habrá sentido tan fuerte el poder creativo y la capacidad para dirigir las condiciones en que se han de desenvolver sus intereses.

→ **LIBRA** Tendencia a excesos de comidas y bebidas. Le van a causar dolores de cabeza en todos los sentidos, en lo referente a la salud y a sus amistades. Cuide su comportamiento.

→ **ESCORPIO** Cuando encuentre el punto de armonía emocional, los trabajos se desarrollarán mejor y será más sólido el aspecto con que encare sus faenas. Tiende a urdir enredos que están fuera de lugar. Le conviene más la franqueza.

→ **SAGITARIO** Tiende a sobrepasar sus límites y a las reacciones excesivas, por ello los conflictos por el mando y el dominio estarán a la orden del día. Modere su inclinación al poder.

→ **CAPRICORNIO** En lo referente a las relaciones humanas, los astros están en inmejorable posición. Es un buen momento para iniciar una relación amorosa. Las amistades iniciadas en este periodo pueden ser duraderas.

→ **ACUARIO** Aunque sea de naturaleza benévola, tiende a disciplinar a la gente y sacrifica lo que sea con tal de que prevalezca el orden. La actitud es práctica y se deben recortar gastos.

→ **PISCIS** Necesita moverse en un ambiente seguro, donde no haya peligro de trampas ni manipulaciones para poder desenvolverse con una absoluta confianza y desarrollar todas sus cualidades.

teléfonos de interés



- Alanon639 400 406
(familiares de alcohólicos)
- Alcohólicos anónimos948 242 444
609 478 341
- Ambulancias948 550 468
- Asociación de Comedores
- Compulsivos Anónimo617.226.291
- Atención a la Mujer948 548 237
- Ayuntamiento948 548 200
- Bomberos948 556 402
- Cáritas948 550 426
- Centro de Salud948 556 350
948 556 287
- Correos y telégrafos948 551 792
- Cruz Roja948 546 851
- Frida697 864 183
- Guardia Civil948 550 232
- Hospital848 435 000
- La Estellesa948 550 127
- Oficina de turismo948 556 301
- Policía Municipal092
- Polideportivo948 554 188
- SOS Navarra112
- Taxis948 550 001
- Urgencias948 548 001





RENOVEN
VENTANAS ALUMINIO y PVC

Cerramientos en:
ALUMINIO R.P.T.
PVC
FACHADAS LIGERAS

FÁBRICA, EXPOSICIÓN Y VENTA:
C/ ITURGÁIZ, 11 • 31195 BERRIOPLANO (NAVARRA)
TFNO. 948 30 20 79 • WWW.RENOVEN.COM

LERMA

cafetería - bar

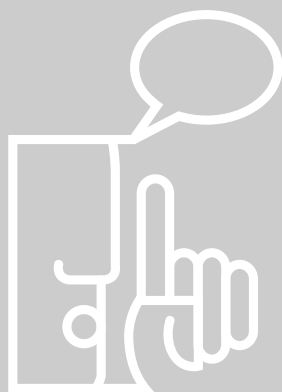


"TU PUNTO DE ENCUENTRO"

- platos combinados
- desayunos
- almuerzos
- pinchos y mucho más

*Abierto desde las 7'30 a.m.
todos los días*

Paseo Inmaculada, 36 bajo • ESTELLA
Tel. 948 55 55 29



Estas páginas están dedicadas a nuestros lectores. Les invitamos a que nos envíen sus opiniones, quejas, pensamientos... sobre todos los temas y cuestiones que les resulten de interés.

Pueden hacernos llegar sus escritos a través de las siguientes vías:



García el Restaurador
10-2ºD
31200 ESTELLA (Navarra)

FAX

948 55 44 22



oficina@callemayor.es

iCaray con el Jenarico...!

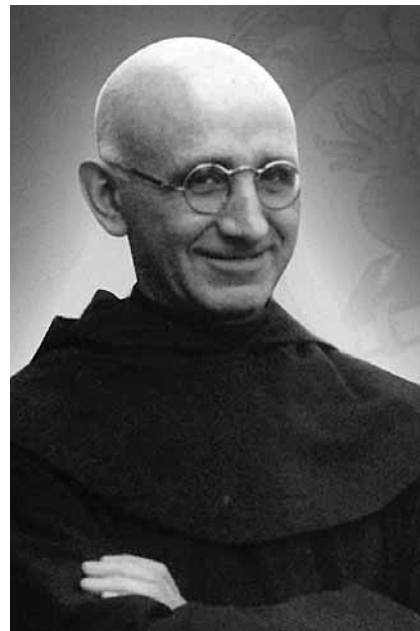
'Jenarico' murió, pero no como suele ocurrir a muchos a los que luego se les considera santos. No murió en cama acompañado de su familia religiosa orante. Ni a manos de hordas enfurecidas en el desencuentro de hermanos enfrentados. Murió como humilde obrero en su viaje de ida al tajo de trabajo. De vulgar accidente de moto, en la que iba de paquete, en una calle de la vieja Roma. Al poco de salir de casa, en una vía descompuesta y en curva, el conductor de la motocicleta no pudo evitar el choque con un camión. El padre Jenaro cayó de cabeza sobre el asfalto lo que le produjo graves lesiones cerebrales. Era un 26 de junio de 1972. A los pocos días, el 3 de julio, falleció en el hospital de San Juan de Letrán.

Había nacido en Dicastillo, pueblo de la Solana acunado en la falda sur de Montejurra. Criado en una familia de hondos principios cristianos, fue el último de nueve hermanos. 'Jenarico', es así como se le llamaba en su pueblo, solía decir: '¿sabéis cómo rezaba mi dulce madre?' Señor, tengo nueve hijos. Te pido ardentemente que toméis para vos la mayor parte. Y la oración de mi madre fue escuchada'. En efecto, cinco de los nueve hijos de Epifanio e Hilaria abrazaron la vida religiosa. Muy jovencico ingresaba en la Orden de los Agustinos Recoletos. Entre sus sobrinos figuraba el sacerdote Eloy Fernández muy conocido en Navarra.

En Dicastillo se le recuerda y se le quiere mucho. Ya fraile, solía viajar a su pueblo para visitar a su familia. Lo hacía siempre en el autobús de línea por Estella. "Ha venido Jenarico", decían cuando le veían por las calles visitando enfermos y familias amigas. De salud delicada, su figura menuda, de tez pálida, y su cabeza rapada sugerían la imagen de Gandhi. Y arremangado encima de una vieja bicicleta familiar componía perfectamente la silueta del famoso ciclista Marco Pantani.

El Padre Jenaro aspiraba a lo más en su vida de creyente. "Si no soy santo, ¿para qué quiero la vida", escribía en su diario íntimo.

Su vida discurrió casi toda en Roma. Desde el año 1931 hasta 1972, residió casi siempre en esta ciudad, a excepción de algunos cortos periodos de tiempo trans-



curridos en San Sebastián, Artieda y Granada.

Su actividad apostólica en Roma fue intensa como anunciador del Evangelio, confesor, consultor de muchas personas y servidor de los más necesitados, sobre todo de los enfermos y afligidos, a quienes trató siempre con un carisma muy particular.

Durante toda su vida, el padre Jenaro desarrolló una gran capacidad de trabajo, movido por su amor a la Iglesia y a la Orden. Como Doctor en Derecho Canónico, publicó un extenso Bulario de los Agustinos Recoletos en cuatro volúmenes. Fue consultor de la Sagrada Congregación de Religiosos e Institutos Seculares, perito de la Comisión de Obispos del Concilio Vaticano II nombrado por el Papa Juan XXIII y asistente general designado por el Vaticano para la renovación postconciliar de varias congregaciones religiosas. Además, ocupó cargos de mucha responsabilidad en el gobierno de su orden. ¡Caray con el Jenarico...!

El día 13 de junio tuvo lugar en Roma el acto oficial de apertura del proceso de canonización del padre Jenaro Fernández, navarro y religioso Agustino Recoleta. En Dicastillo esperamos conocerlo santo.

Enrique Arellano

Estimado Andrés, estimada María Puy

El cariño que os tengo a ambos me impulsa a escribiros esta breve nota, para aclararos unas cuestiones que parece que, con la polémica generada, quizás no os hayan explicado bien.

Lo primero, y aunque esto no es de mi incumbencia, deciros que los fondos del museo no se encuentran en Irache desde hace tiempo, sino que están almacenados en una nave junto al campo de fútbol.

Querido Andrés, dices que es una minoría la que piensa que Los Llanos no es el mejor sitio para un museo, pero lo que yo escucho a las gentes que pasean diariamente por mis tierras es bien diferente; "que "Los Llanos" es un parque, y mejor que siga siendo así".

Aunque dicen que soy un "romántico", creo que la democracia es algo más que votar cada cuatro años. Bien sabéis que a nuestras gentes les gusta participar y que sus ideas y opiniones sean escuchadas y atendidas en la medida de lo posible. Esto, lejos de entorpecer la tarea de los que gobiernan (que bastante difícil es) puede resultar de gran ayuda, ya que toda idea al ser sometida a debate resulta mejorada. Eso es llevar el concepto de democracia un poquito más lejos.

Querido Andrés: cuando dices que San Benito "limita" con el parque de "Los Lla-



nos" cometes un pequeño error. Actualmente se considera Parque a ambas orillas del río, el paseo, las huertas y todas las edificaciones comprendidas entre el río y el edificio de la estación. Por tanto, San Benito está en el parque, en el mismo corazón.

Permitidme que me despida con un pequeño fragmento de una jota que conoceréis mejor que yo. Dice algo así:

Tres cosas hay en Estella,
que son muy lindas de ver,
la Virgen del Puy, Los Llanos,
y el glorioso san Andrés.

Y yo añadiría: "Démosle nuestro cariño a las tres".

El parque de "Los Llanos"

COLABORACIÓN

Cartas a M^a Puy

Hola María del Puy:

Sobre un montículo de flores emerge la iglesia de San Pedro del barrio estellés de Lizarra. Aunque esta fotografía no es actual, ya que no existen las amapolas de Caén ni las gaillardias que adornaban esta zona del barrio, ni la iglesia en buen estado, sino semi-derruida. Según parece, los vecinos del elevado barrio estellés han tomado la iniciativa de recuperar la citada iglesia. El presidente de la Asociación de Lizarra ha realizado gestiones con la Institución Príncipe de Viana y el Ayuntamiento sin resultado positivo y, por ello, se han decidido a pedir ayuda a todos los estelleses, dado que Santa María de Lizarra es un elemento importantísimo del patrimonio de Estella.

Los vecinos han tomado la iniciativa de solicitar ayuda a Caja Navarra para, a través de su campaña "Tú eliges, tú decides", poder financiar el proyecto de 556.000 euros con el que se pretende hacer la restauración en cuatro fases. La primera contempla la cubierta y la fachada; la segunda, la pavimentación y jardines junto a la iglesia, iluminación ornamental y plantación de árboles; la tercera, el interior del edificio y, la cuarta, la restauración de campanas que están a punto de caer, además de poner en funcionamiento el reloj de la torre de la Gallarda.

Y por hoy, ya tienes bastantes noticias: otro día más, un beso de,

ANDRÉS



Purificadores de aire

Mejore su ambiente o calidad de vida

SOLUCIONA PROBLEMAS
DE ALERGIAS, ÁCAROS,
ASMA, TABAQUISMO...

Se coloca en domicilios, oficinas,
locales comerciales (50 m²)...

Fácil colocación

**Información
para interesados:
Tel. 948 54 21 06**



> Estella
ACTUACIÓN GOLDEN APPLE QUARTET

La sala principal de los cines Los Llanos será escenario el sábado 29 de noviembre para el último espectáculo del grupo cómico 'Golden Apple Quartet', 'Los Golden en serio'. La actuación comenzará a las 20.30 horas. La actividad se incluye dentro de las jornadas de teatro que organiza el ayuntamiento de Estella.

> Estella
FESTIVAL DE DANZA DEL VIENTRE

Los cines Los Llanos acogerán el viernes 19 de diciembre a partir de las 21.00 horas el primer festival de danza del vientre de Estella que lleva por nombre 'Raq Sharki'. Actuarán las bailarinas María Pérez (Pamplona), Sikta Devi (Madrid), Gissela (Vitoria), Morgana (Madrid) y Sun Seekers (Galicia). Las entradas cuestan 12

euros anticipadas y 15 euros en taquilla. Asimismo, el sábado y el domingo, 20 y 21 de diciembre, Morgana dirigirá talleres para quien desee participar. Más información: 679-148535.



> Estella
OBRA DE TEATRO

El área de la Mujer organiza para el domingo 30 de noviembre, dentro del programa del Día Internacional contra la Violencia de Género, la obra de teatro 'Menú del día', de Marilia Samper. Tendrá lugar en la sala principal de los cines a partir de las 20.00 horas. Se trata de una comedia agrídulce donde la mujer, sus sentimientos y deseos cobran un protagonismo absoluto. La entrada costará 6 euros.

> Arizala
CINE Y TALLERES

El centro cívico Montalbán de Arizala organiza para todo el valle de Yerri en diciembre diferentes actividades culturales. El viernes día 5 se proyectará una película todavía sin determinar el título; el viernes 12 se desarrollará un taller de pintura en tela y el viernes 19, un taller de maquillaje.

> Igúzquiza
CURSO DE CABEZUDOS

Niños y jóvenes con edades comprendidas entre los 12 y los 18 años podrán participar en un taller de creación de cabezudos que se va a impartir en el concejo de Igúzquiza en diciembre. En concreto, se realizará los días 13, 20, 26, 27, 29 y 30 de diciembre en horario de 10.00 a 12.00 horas. Inscripciones en el Servicio Social de Base de 9.00 a 14.00 horas. T: 948 52 33 39. Las plazas son limitadas y tendrán prioridad las personas de menor edad. Organiza la Mancomunidad de Servicios Sociales de Base de la zona de Allo.

> Mancomunidad de Allo
CUENTA-CUENTOS ITINERANTE

La Mancomunidad de Servicios Sociales de Base de Allo organiza para diez localidades de la

zona sesiones de cuenta-cuentos sobre multiculturalidad. Para noviembre están fechadas las actuaciones en Lerín (sábado 29, 17.00 horas, centro cívico) y de Allo (domingo 30, 17.00 horas, ayuntamiento). En diciembre les llegará el turno a Arellano, Dicastillo, Arróniz, Villamayor, Barbarin, Luquin, Igúzquiza y Ázqueta.



> Los Arcos
EXPOSICIÓN DE BELENES

La casa de cultura Carmen Thyssen Bornemisza expone desde el 3 de diciembre hasta el 6 de enero de 2009 una muestra de belenes y dioramas organizada por la Federación de Belenistas de Navarra y por el grupo de belenes de Los Arcos. Se puede visitar de martes a sábado de 18.00 a 20.00 horas y domingos y festivos de 12.30 a 14.00 horas. Colaboran el Ayuntamiento de Los Arcos y la parroquia de Santa María.

JRIEZU
JOYERIA & RELOJERIA

Calidad al mejor precio

LA ESTRELLA DE ESTELLA - LIZARRA

C/ Nueva, 14 • 31200 ESTELLA
Tel. 948 55 11 34

<p>Estella</p> <p>* Local Com. € 120.000</p> <p>* Apto, Nuevo €167.682</p> <p>* Sector B, a estrenar apto 2h+T. € 148.094</p> <p>* Av. Yerri, 89m2, 3h, ascensor. € 155.000</p> <p>* Murieta: Casa c/Terreno € 240.404.- (40MII)</p> <p>Obra Nueva: Estella, Ayegui, Enériz, Arróniz, Mendigorrría, Dicastillo</p>		<p>Inmobiliaria Azcárate</p> <p>948 550 844</p> <p>Calle Mayor 74, Bajo. Estella - 31200</p>	
<p>Estella</p> <p>Carlos VII, 3H,1B, Calef € 99.509. (16.557.000)</p>	<p>Estella</p> <p>Unifamiliar 4H,3B,Gje Jardín 200m2 € 270.455 (45MII)</p>	<p>Estella</p> <p>Zaldu,3H, Calf, Vistas € 114.000 (18.968.000)</p>	<p>Estella</p> <p>Alquileres desde € 450</p>
<p>Estella</p> <p>Cordeleros 3H, Luminoso € 99.046.- (16.480.000)</p>	<p>Estella</p> <p>Apto c/Asc. 2H,Exterior € 149.892. (24.940.000)</p>	<p>Tierra Estella</p> <p>Casa pueblo Impecable € 125.611 (20,9MII)</p>	<p>Alquiler</p> <p>Casa pueblo a 3ª Estella € 300.-</p>
<p>Villatuerta</p> <p>Aptos, Pisos y Áticos c/ trastero y garaje desde € 129.520</p>		<p>Amplia oferta de viviendas, bajas, locales, Nuevos y 2ª Mano en Nuestra Página Web.</p>	
<p>www.inmoazcarate.com</p>			



1. BOLSA INMOBILIARIA

- 1.1. Venta Pisos, apartamentos ESTELLA
- 1.2. Venta Pisos, apartamentos PUEBLOS
- 1.3. Venta locales, garajes, terrenos...
- 1.4. Alquiler Pisos, apartamentos ESTELLA
- 1.5. Alquiler Pisos, apartamentos PUEBLOS
- 1.6. Alquiler locales, garajes, terrenos...
- 1.7. Traspasos

2. MOTOR

- 2.1. Automóviles
- 2.2. Motocicletas y ciclomotores
- 2.3. Furgonetas, camiones y tractores
- 2.4. Accesorios

3. DEPORTES

- 3.1. Bicicletas
- 3.2. Material deportivo

4. CASA y HOGAR

- 4.1. Electrodomésticos
- 4.2. Mobiliario-decoración
- 4.3. Ropa
- 4.4. Varios

5. TIEMPO LIBRE

- 5.1. Electricidad electrónica
- 5.2. Fotografía
- 5.3. Informática
- 5.4. Música
- 5.5. Libros, revistas...
- 5.6. Juegos

6. TRABAJO

- 6.1. Servicio doméstico
- 6.2. Trabajos diversos
- 6.3. Varios

7. ENSEÑANZA

- 7.1. Clases

8. ANIMALES

- 8.1. Varios

9. VARIOS

- 9.1. Objetos perdidos
- 9.2. Hallazgos

10. RELACIONES

- 10.1. Compartir pisos
- 10.2. Viajes
- 10.3. Contactos, comunicados...

1. BOLSA INMOBILIARIA

1.1. VENTA DE PISOS Y APARTAMENTOS - ESTELLA

Se VENDE piso en zona de la plaza de toros. 3 hab. Cal. central. Reformado. Posibilidad de plaza de garaje. T: 676527505

Se VENDE apartamento en C/Navarrería, 2 hab, plaza de garaje opcional. T: 647086222

Se VENDE piso de 3 dormitorios en Avd. Yerri. 2º piso. P. 160.000 euros. T: 647452980 / 650107545

CAMBIO casa nueva céntrica por casa vieja en buen uso. T: 625327832

Se VENDE piso en Urb. El Puy, Ibarra III. Garaje, txoko y jardín. 3 hab. 2 baños. T: 610068731

Se VENDE piso en calle Curtidores. Reformado. 3 habitaciones. Sin gastos. Precio final: 21 millones. Tlf: 615179088

Se VENDE apartamento de 38 metros en Estella, céntrico, a estrenar. Un dormitorio, vistas espectaculares. T: 610457693

Urge VENTA adosado en Estella, 4 hab., 3 baños, terraza +garaje, trastero y 200 m de jardín. P. 294.000 euros negociables. T: 620874311

Urge VENTA de piso en el centro, sin gastos, interesante. T: 948555992 / 655185058

Se VENDE dúplex en Estella. Para entrar a vivir. 2 hab. Precio interesante. T: 616289248 / 690070100

Se VENDE apartamento en Estella, calle San Nicolás. 2 habs., salón-cocina, baño y traste-

INMOBILIARIA BARNO URDIAIN

VENTA PLAZAS DE GARAJE

C/ Mº IRANZU - Mº IRACHE

Garaje reciente apertura. Buen acceso

Amplios viales para maniobra. Baño.

PRUEBALAS SIN COMPROMISO - 12.000 €/PLAZA

Tfno: 948 551 500 - 647 053 393

Plaza Santiago, 2-1º • ESTELLA

Fax: 948 550 644

ro. Calefacción individual, cocina, habitación y baño amueblados. Reformado y sin gastos. T: 677598664.

VENDO piso y ático esquina Calle La Rúa con Plaza San Martín. Todo exterior. 3 hab. salón, cocina y dos baños. Sin gastos. T: 948552355/ 649667774

Se VENDE en Estella adosado nuevo con terrenos. Superficie útil 162 m2. P: 224.000 euros. T: 618143408

Se VENDE piso en Estella en sector B. Todo exterior. Seminuevo. Cocina montada. 3 hab.

2 baños, garaje y trastero. Buen precio. T: 669213499

Se VENDE piso en zona Volante. 3 hab, salón, cocina montada, 2 baños, trastero y garaje. 676016466 / 620475714

Se VENDE piso amueblado en Carlos VII. 100 m2, 3 hab., 2 baños, garaje y trastero. 37 millones de pesetas. 948556783 / 676143484

Se VENDE adosado 162 m2, 4 hab, 2 baños, aseo, garaje para 2 vehículos, trastero, 170m2 de terreno, 2 años de antigüedad. P. 294.000 euros. T: 618143408

Se VENDE piso en Estella todo exterior, 3 dormitorios, cocina y baño de diseño, suelo y puertas en roble, climatiz. P. 150000 euros. T: 647563750

Se VENDE piso en C/Carlos VII, 4º sin ascensor. Cocina completa, calefacc. gas individual. Urge venta. P. 16 millones pts. T: 948553918

Se VENDE piso, 90 m2, construido en 2000, 3 hab, 2 baños, trastero, zona Carlos VII. P: 165.000 euros. T: 667639787 / 637555175

Urge VENTA de piso sin gastos en zona Zaldú. Buen precio. T: 677598657

Se VENDE o se ALQUILA con opción a compra piso a estrenar en zona de Rocamadour. T: 605263853

Se VENDE piso en zona de San Miguel. Sin gastos. Exterior. Muy soleado. Precio a convenir. T: 948537673

Se VENDE apartamento en C/Navarrería con opción de garaje. T: 647086222

Se VENDE piso céntrico en C/ Príncipe de Viana. Garaje opcional. T: 647658202

Se VENDE finca de recreo cultivables de 1400 m2. Entre Egatex y el Silo. Con caseta, piscina cercada, agua y luz. T: 620583831

1.2. VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS -FUERA

Se VENDE en Ayegui vivienda adaptada a usuario en silla de ruedas. T: 943651122

Se VENDE apartamento en Barañain con plaza de garaje y trastero. T: 647086222

Se VENDE o alquila piso en Arróniz de 3 hab,

INMOBILIARIA BARNO URDIAIN

A.P.I. 96

Plaza Santiago, 2 - 1º • Tfnos: 948 / 55 15 00 - 948 / 55 06 44 • ESTELLA



VENTA CASA CON TERRENO EN CENTRO ESTELLA

100 m2 bajera, 100 m2 vivienda, parcela de 1100 m2, garaje para 8 vehículos, preciosas vistas, terreno urbanizable con muchas posibilidades. CONSÚLTANOS

VENTA FINCA RECREO VALDELOBOS

450 m2, pequeña casita, linda con acequia, entrada desde camino principal. PRECIO REBAJADO

VENTA APARTAMENTO AYEGUI

60 m2 con bajera y trastero con terraza, totalmente reformado, parquet, hilo musical, escayola, carpintería aluminio doble cristal. Calefacción gasoil. Preciosas vistas Sin gastos. INFÓRMESE SIN COMPROMISO

VENTA PISO SECTOR B

Zona polideportivo. Construcción 2005 2º con ascensor a pie llano con trastero y plaza garaje, 3 dor. con armarios empotrados, 2 baños y cocina amueblados, totalmente exterior, balcón salón y cocina. OCASIÓN.

VENTA BONITO PISO AYEGUI

Reciente construcción, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, con ascensor, calefacción individual, múltiples mejoras, dos balcones, totalmente exterior, para entrar a vivir. PRECIO ECONÓMICO

URGE VENTA

Piso Estella, 4 dormitorios, cocina, dos baños, salón, ascensor, calefacción gas natural, para entrar a vivir, 4ª altura, preciosas vistas. 210.000 € (35.000.000 pts)

PRECIO AJUSTADO. VENTA PISO CÉNTRICO. PZA. FUEROS

5ª altura, con ascensor, amplios balcones, muy luminosos, 100 m2 útiles, 3 dorm., salón, cocina, baño reformado.

VENTA PISO

Carlos VII, nº 15. Construcción 2001. 3 hab., 2 baños, cocina y salón, 100 m2 Ascensor, trastero, plaza garaje, múltiples mejoras, armarios empotrados, muy soleado.

ALQUILER LOCALES COMERCIALES

Muy comerciales. Paseo Inmaculada, Sancho el Sabio, Gustavo de Maeztu, Pl. Santiago. Desde 50 a 100 m2 CONSÚLTENOS

VENTA ESTUPENDO APARTAMENTO EN IRATXE

61 m2 útiles, baño, cocina, salón, dormitorio, aire acondicionado, totalmente exterior, muy luminoso, disfrute de zonas comunes hotel.

VENTA ESTELLA CASA CON JARDÍN

500 m2 terreno, piscina, huerta, 3 dor., baño, cocina, salón, txoko y garaje. CONSÚLTENOS

VENTA PISO CON PLAZA GARAJE

Urbanización Fuente Salud. Junto hospital, 3 dormitorios, 1 baño, salón, cocina. Totalmente reformado. Para entrar a vivir INFÓRMESE

Información personal GRATUITA y SIN COMPROMISO. ABIERTO SÁBADOS DE 10 A 13 H.



salón, cocina, baño y trastero. 90 m², semiamueblado, luminoso. T. 686124980

Se VENDE piso en Ayegui, 3 hab, cocina, salón, aseo, baño y bajera. T: 620938489

VENDO chalet unifamiliar en Irache II. 5 años de antigüedad, muy rebajado. T: 650125343 / 948555908

VENDO en Ayegui casa con jardín en urbanización privada. P. 200.000 euros. T: 943651122

Se VENDE piso en Huarte, 3 hab, salón, cocina y baño. Muy luminoso. T: 608570240

VENDO casa con jardín en Ayegui. P. 200.000 euros. T: 619939333

Se VENDEN adosados en Echávarri (valle de Allín). Buenas vistas, 225 m². T: 659515373

Se VENDE casa pequeña en Desajo. 2 hab, baño, salón con chimenea. Incluido muebles de cocina. Con patio de 70 m². P: 39.000 euros. T: 699462484

VENDO casa con jardín en Ayegui. T: 619939333 / 659817505

VENDO casa en Ayegui con bajera y jardín. T: 948552107

Se VENDE apartamento en el centro de Torrejuela. T: 607766092

Se VENDE piso en Tudela. Céntrico, 70 m². Reformado. Buena inversión. T: 605898719

Se VENDE casa en Ayegui, 4 hab., 2 baños, cocina-comedor, hall, garaje, terraza y jardín pequeño, todo exterior. Casa nueva. T: 606698995

Se VENDE en Dicastillo adosado nuevo con jardín. P: 210.354 euros. T: 948555464

Se VENDE casa con jardín en urbanización privada de Ayegui. 619939333 / 659817505

Se VENDE casa en Irache C/ Nogales. T: 948555303

Se VENDE piso nuevo amueblado en Ayegui. 3 dormitorios, 2 baños y 2 terrazas. Todo exterior. Plaza de garaje y trastero. P. 264.000 euros. T: 616668867

VENDO en Irache casa con jardín. T: 619939333

Se VENDE piso en Alloz en casa rústica restaurada. Buenas vistas. En la plaza. T: 628752292

Se VENDE apartamento en Lago de Barañáin con plaza de garaje y trastero. T: 647086222

VENDO casa en Irache, con jardín. T: 659817505

Se VENDE piso en Ayegui. Bien situado. Todo amueblado. Buen precio. T: 679911870

Se VENDE estudio en Hotel Irache. Oportunidad. T: 649015111

1.2.DEMANDA

COMPRARIA apartamento céntrico en Estella. T: 948540122

COMPRARIA apartamento en Estella. T: 948-552107

Se BUSCA casa o piso en Estella o alrededores para alquilar. T: 676-685360

Se BUSCA casa de pueblo grande con pequeño terreno. Zona Tierra Estella. 600244792

1.3.VENTA DE LOCALES, OFICINAS, GARAJES, BAJERAS Y TERRENOS

Se VENDE finca cerca de Estella. 6.000 m². Con almendros y olivos. Buena orientación. Posibilidad de conversión en finca de recreo. T: 628647775

Se VENDEN 470 m² de terreno en Zufia. T: 606148135

Se VENDE piso en barrio Lizarrza 3 hab, 2baños, salón y cocina sin gastos. Económico. T: 639689021

Se VENDE o ALQUILA plaza de garaje C/ San Juan de Pie de Puerto. T: 659471483

VENDO local comercial en Ayegui en excelente ubicación. Chafflón junto a carretera principal. 130 m². T: 948556445

Se VENDEN parcelas urbanizadas en Irache de 1.000 m². T: 679986227

Se VENDE plaza de garaje en calleja de Los Toros, antiguo Oasis. T: 648114110

Se VENDE terreno en Ayegui. 350 m². Edificable. T: 670-052640

VENDO terreno de 930 m² en Arróniz (crtra. Allo, frente a bodega). T: 948537262

Se VENDE terreno Urbano en Arandigoyen. Actuación directa, 1440 m², orientación Sur. Posibilidad de una única vivienda. T: 629484634

Se VENDE finca rústica de 7 robadas a 7 km de Estella. T: 606359126

Se VENDE local comercial en C/Zapatería. 73 me.2. T: 948551606 / 680299641

1.3.DEMANDA

COMPRARIA bajera pequeña que valga menos de 24.000 euros. T: 948-550320 / 616-111499

COMPRARIA bajera pequeña céntrica para trastero. Llamar de 12,30 a 13,30 y de 17 a 20. T: 657-528752

COMPRO bajera en Estella por menos de 4 millones de pts. T: 948-550320 / 616-111499

1.4.ALQUILER DE PISOS Y APARTAMENTOS ESTELLA

Se ALQUILA piso en Estella céntrico, recién

VENDO BAR
en funcionamiento en Estella, estupenda zona.
Más información en el
616 118 919

reformado, 3hab, 2 baños. T: 689290235

Se ALQUILA piso amueblado en Ayegui. T: 663550427

Se ALQUILA piso en Estella, semiamueblado con ascensor. T: 638719267

Se ALQUILA piso en C/ Valdeallín, amueblado. T: 948552145 / 626227821

Se ALQUILA piso amueblado con 4 hab., salón, cocina, baño, calefacción y ascensor. C/ Cordeleros. T: 628536319

Se ALQUILA piso para profesores. T: 678451965

Se ALQUILA piso en zona volante. T: 669632286

Se ALQUILA piso en Estella, 3 hab, amueblado, ascensor, cocina-salón grande. Soleado y vistas al río. T: 948 541101 / 649045786

Se ALQUILA vivienda a 10 minutos de Estella. T: 600321134

Se ALQUILA piso amueblado. T: 679216891

Se ALQUILA casa en Zabal, valle de Yerri, con cocina, baño, 2 hab., y buhardilla. T: 948552286 / 948552994

Se ALQUILA apartamento de 1hab., amueblado, céntrico y ascensor. T: 696108222

Se ALQUILA piso amueblado. Junto a la plaza de Toros. Exterior. T: 660802465

Se ALQUILA piso amueblado en plaza Coronación. T: 600646427

Se ALQUILA o VENDE unifamiliar amueblado en el Puy. 3 hab., 3 baños, txoko, ático. Cocina amueblada. Garaje para dos coches. T: 606036619

1.4.DEMANDA

Se BUSCA apartamento para pareja sin hijos. T: 697444232

Se NECESITA ALQUILAR casa o piso con 4 hab. o más sin amueblar en Estella. Vacío. T: 646539676

Se NECESITA piso en alquiler, económico. T: 646181139

Se necesita ALQUILAR apartamento amue-

blado de 2 habitaciones. T: 628367983

1.5.ALQUILER DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS - FUERA

Se ALQUILA piso semiamueblado en Arróniz. Buen estado. 90 m². Cocina, salón, 3 hab. baño y trastero. T: 686124980

Se ALQUILA apartamento en Ayegui. T: 616118919

Se ALQUILA unifamiliar en Villatuerta en perfecto estado. T: 616118919

Se ALQUILA casa en Zubielqui. 639115699

Se ALQUILA o VENDE piso en Ayegui, nuevo, bien amueblado. T: 646228840

ALQUILO piso amueblado cerca de Estella. T: 948520030

Se ALQUILA apartamento en Canfranc, con vistas a la montaña, completamente equipado, próximo a la Estación Internacional, capacidad 5-6 personas, estancia mínima dos noche. T: 666790353

Se ALQUILA piso en Iurrurrama. 4 hab. 2 baños. A trabajadores o estudiantes. T: 636550533

Se ALQUILA casa con terreno en Aberin. T: 637404044

Se ALQUILA casa amueblada en Abárzuza. Con calefacción. 948520211

Se ALQUILA piso de 120 m² a cinco minutos de Estella. 4 hab, 2 baños. Para trabajadores. Con servicio de limpieza. 679526570

1.5 DEMANDA

BUSCA casa o piso en Ayegui para alquilar. T: 610-087513 / 948-550484

Se BUSCA casa para alquiler en Ayegui. T: 948-550484 / 610-087516

1.6. ALQUILER DE LOCALES, OFICINAS, GARAJES, BAJERAS Y TERRENOS

Se ALQUILA bajera de 250-300 m² en Dicastillo. T: 948527087

Se CEDE bar acondicionado en Bearin sin gastos. T: 619176180

Se ALQUILAN naves en Villatuerta. T: 679986227

Se ALQUILA plaza de garaje en Miguel de Eguía. 948551838

Se ALQUILA bajera de 60 m² junto al ascensor en Estella, con aseo y salida de humos. T: 686026647

Se ALQUILA bajera en Navarrería de 20 o 45 m². T: 657528752

Se ALQUILA plaza de garage cerrada en la zona de la plaza de toros. T: 600321134

Pza. Fueros 16
Tel. 948 555 819
muga@mugasi.com

■ VIVIENDAS Estella

- **GARCÍA EL RESTAURADOR.** Piso de 168 m² útiles. 5 habitaciones, salón, cocina, despensa y 2 baños. Con ascensor.
- **CALLE BAJA NAVARRA.** Piso de 116 m² con ascensor. 7 balcones. Para reformar.
- **PLAZA DE SANTIAGO.** Piso de 110 m². Muy luminoso y con vistas.
- **ZONA PUENTE DEL AZUCARERO.** Piso reformado a capricho. 109 m².
- **AVENIDA YERRI.** Piso de 107 m², 4 habitaciones, salón. Cocina y dos baños. Ascensor.
- **BARRIO SAN MIGUEL.** Ático de 104 m², 3 habitaciones, salón, cocina y 2 baños. Ascensor. Recién construido.
- **SECTOR B.** Piso nuevo de 102 m² con garaje y trastero.
- **IBARRA II.** Piso de 97 m², 3 habitaciones, salón, cocina y dos baños. Terraza de 36 m².
- **FRAY DIEGO.** Piso de 90m², 3 hab., 2 baños, salón y cocina.
- **REMONTIVAL.** Piso de 90 m², completamente reformado. 3 habitaciones, salón, cocina y baño.
- **CARLOS VII.** Piso de 88 m², con terraza de 135 m², 3h., salón, cocina y baño. Con ascensor y trastero.
- **AVENIDA DE YERRI.** 89 m² útiles. Con ascensor y calefacción central. 3 habitaciones, salón, cocina y baño.
- **CALLE ESPOZ Y MINA.** Primer piso, 85 m², 3 habitaciones, salón, cocina y baño.
- **CALLE LA BERRUEZA.** Piso reformado de 84 m², 3 habitaciones, salón, cocina, baño y despensa.
- **BARRIO DE LIZARRA.** Piso de 84 m². 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Muy luminoso.
- **FRAY DIEGO.** 83 m², 3 hab., salón, cocina y baño. Ascensor. Reformado.

• **ZALDU.** Piso para reformar de 3 habitaciones.

• **AVENIDA DE YERRI.** Piso de 73 m², 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Ascensor.

• **CALLE SAN NICOLÁS.** Piso de 70 m² con trastero.

• **CALLE FRAY WENCESLAO DE OÑATE.** Dúplex de 65 m². 2 hab., cocina-estar y baño. Construcción reciente.

• **BARRIO DE SAN MIGUEL.** Piso de 60 m² para reformar. Muy luminoso.

• **JUNTO A PLAZA DE SAN JUAN.** Apto. de 2 hab., con ascensor, garaje y trastero.

• **CAPUCHINOS.** Apto. de 55 m². Cocina-estar, 2 hab., y baño

• **CASCO ANTIGUO.** Apto. de 50 m². 2 hab., salón cocina y baño.

• **PZA. SAN JOSÉ.** Piso de 3 hab., salón cocina y baño.

• **CALLE SAN NICOLÁS.** Apto. de 60 m². de construcción reciente. Ascensor y trastero.

• **APARTAMENTO** céntrico para reformar. Con ascensor.

ALQUILER DE VIVIENDAS EN ESTELLA Y ALREDEDORES

■ VIVIENDAS Tierra Estella

- **AYEGUI.** Piso de 92 m² de construcción reciente.
- **URBANIZACIÓN IRACHE.** Casa de lujo en magnífica parcela.
- **MURIETA.** Chale de construcción reciente.
- **IRACHE.** Chale de 128 m² en parcela de 343 m². Construcción reciente.
- **BARGOTA.** Casa de pueblo. Fachada de pueblo.
- **ABÁRZUZA.** Casa para reformar.
- **DICASTILLO.** Apto. de 2 hab., salón cocina y baño. Ascensor
- **ARIZALA.** Casa de pueblo reformada con terreno.
- **ARRÓNIZ.** Casa de pueblo con terraza.
- **AYEGUI.** Adosado con acabados de lujo.

• **BEARIN.** Venta de parcela de 600 m² con proyecto de vivienda.

• **AYEGUI.** Piso de 75 m². 3 hab., salón, cocina y baño. Ascensor.

• **VILLATUERTA.** Casa en planta baja con parcela. Para reformar.

• **ASARTA.** Casa de pueblo grande con corrales anexos.

• **PUENTE LA REINA.** Adosado con piscina comunitaria. 3 hab., salón, cocina, 3 baños, garaje y txoko.

■ Obra Nueva

- **AYEGUI.** Adosados con parcela en el centro del pueblo.
- **VIANA.** Adosados en construcción.
- **AYEGUI.** Adosado. Último de la promoción.
- **GARIÑOAIN.** Unifamiliar de obra nueva con txoko, 4 habitaciones, salón, cocina y 2 baños. Acabados de 1ª calidad. Txoko de 70 m².
- **LORCA.** Apartamentos de 2 hab. con cocina montada. Próxima entrega.
- **ESTELLA.** Unifamiliar "Las lomas". 230 m² útiles en parcela 800 m².
- **ESTELLA.** 5 viviendas tipo "Loft" en el centro de Estella. Con terreno y plaza de aparcamiento.

PISOS Y APARTAMENTOS DE ALQUILER EN VARIAS ZONAS DE ESTELLA

■ Locales Comerciales

- **CALLE VALDEALLÍN.** Local de 200 m². Ideal sociedad.
- **C/ MERCADO VIEJO.** Bajera de 125 m².
- **NAVE INDUSTRIAL.** 271 m² con instalaciones.
- **CARLOS VII.** Local de 154 m². Iusto para empezar a trabajar.
- **POLÍGONO DE VILLATUERTA.** Nave Industrial 285 m².
- **PLAZA DE LOS FUEROS.** Local reformado.
- **FRAY DIEGO.** Bajas de diferentes superficies.



Se ALQUILA plaza de garaje y trastero en C/ Atalaya. T. 616247022

Se VENDE bajera en Arróniz para pipero o para guardar caravana. T: 650423948

Se ALQUILA planta de 90 m2 diáfana para oficinas u otros usos en localidad próxima a Estella. T: 691565555

Se ALQUILA plaza de garaje grande en C/Arieta. T. 948553238

Se ALQUILA plaza de garaje en calle Monasterio de Irache. P. 43 euros/mes. T: 680744796

Se ALQUILA bajera muy céntrica en Estella. T: 676-743260

Se ALQUILA local comercial acondicionado en C/Nueva, Estella. 636162699

Se ALQUILA plaza de garaje en Estella. Av. Yerri, 5. 948553046

Se ALQUILA plaza de garaje en la estación. T: 948550890

Se ALQUILA plaza de garaje en edificio antiguo Oasis. Para coche pequeño o moto. T: 948550890

Se Alquila bajera en avd Yerri, de 63 m2. T: 649620946

1.7. TRASPASOS

Se ALQUILA bar de 90 m2 en localidad próxima a Estella. Equipado. T: 691565555

Se VENDE negocio de hostelería en Tudela con amplia terraza y en pleno funcionamiento. T. 617779018

Se TRASPASA o se VENDE tienda de alimentación en el barrio monumental. Paso de turismo y peregrino. Tienda con cerca de 70 años de antigüedad. C/ La Rúa, nº6. T: 948-550983

2. MOTOR

2.1 AUTOMÓVILES

Se VENDE Renault 19 Diesel. Garaje, NA-AB. P. 1.000 euros. T: 659615143

Se VENDE Audi A4 2.5 TDI. Quatro. T: 669152356

Se VENDE Audi A4 1.9 TDI 6 velocidades, 130 caballos, negro, cuero, senon, 90.000 km. Impecable. P: 15.500 euros T: 691429324

VENDO Opel Calibra en perfecto estado. P. 1000 euros. T: 658924471

Se VENDE Mercedes Vito 112 DCI 8 plazas. Año 2002. P: 8.000 euros. T: 620418953

Se VENDE Renault Megane DCI de 1999. P. 3000 euros. T: 620418953

Se VENDE SEAT León 1.9 TDI, 105cv, año 2007, gris metalizado. 77.800 km. P: 12.500

euros. T: 948556631

Se VENDE Renault Clio, 2006, gris platino, precio a convenir. T: 626373085

Se VENDE VW Pasat TDI 1.9, 115 cv, buenísimo estado. Precio a negociar. T: 676205936

Se VENDE Ford Escort 1.8 TD. NA-AX. T. 679649633

Se VENDE Ford Escora 1.8D, NA-BD, CC, EE-DA, AC. Buen estado. Itv pasada. P: 3.000 euros transferido. T: 659597978

Se VENDE Opel Omega 2.5 TD. Automático. T. 608776673

Se VENDE Megane DCI, año 99. P: 3.500 euros. T: 620418953

Se VENDE Citroen Saxo 1.5D disel. Año 2000, blanco, 3 puertas. Dirección asistida, EE. Sin golpes ni averías. Prefecto estado. P. 2.200 euros. T: 628653202

VENDO coche Renault Laguna familiar año 2002, disel DCI, 120 cv, 149.000 km, buen precios. T: 680137618

2.2. MOTOCICLETAS Y CICLOMOTORES

Se VENDE moto KTM año 2000, 400 EXC. Muy buen estado. T: 691429324

Se VENDE moto KTM junior. P. 900 euros. T: 679721402

Se VENDE Yamaha Special 250. Año 2002. T: 676897600

Se VENDE Yamaha 250 cc classic. T. 646228840

VENDO scooter de 50 cc, Yamaha Y06 con ITV pasada. Impecable. P. 300 euros. T: 948546199 / 699435389

Se VENDE moto Suzuki GS500, abril 07, prácticamente nueva. T: 678067140

Se VENDE moto Gas-Gas endurocross de 200 cc. Año 2007. 3.000 Km. Como nueva. T: 630792781 (tardes)

Se VENDE moto Honda CB 250 cc, negra. Perfecto estado. Extras. P: 1.800 euros. 650692126

Se VENDE moto Kymco Venox. 636004324

2.2. ACCESORIOS

Se VENDEN cadenas de nieve, Spike Spider 195/65/15, baratas. T: 680744796

Se VENDE casco de cross, serigrafado. Marca Bell. T: 680744796

Se VENDE un buzo para moto como nuevo. T: 659850806 / 606893593

Se VENDEN 4 llantas de aluminio con neumáticos para BMW serie 3. Medida 225 50 16. Seminuevas. T: 680228071

Se VENDE buzo para moto como nuevo. T:

659850806 / 606893593

Se VENDE radiocasette con cargador de 6 cd's. 40 ww x4 Marca Kenwood. Cinta, radio mp3, mp4. T: 676205936

Se VENDEN ruedas Firestone 165-65-14 nuevas. T: 696328392

2.3. FURGONETAS, TRACTORES, CAMIONES Y OTROS

Se VENDE sembradora de 16 brazos. Bastante nueva. 948527087

Se VENDE autocaravana ELNAGH Clipper 90, 2007, 4 plazas, con portavivis, calefact., baño, cocina y nevera. Frenos y ruedas nuevas. 68.000 km. P. 32.500 euros. T: 948 55 66 31

VENDO sembrador Gil de 3 metros con marcador y rastriillo de enganche rápido. T: 696365576

Se VENDE furgoneta C-15 diésel, NA-AC. T: 650739958

Se VENDE furgoneta Vito 112CDI, 8 plazas, año 2002. P. 9.000 euros. T: 620418953

Se VENDE tractor Ebro 155 y máquina de limpiar almendros. T: 948527226

Se VENDE furgoneta C-15 diésel, NA-AC, buen precio. T: 666544319

Se VENDE rodillo de Chisel (tractores) de 2 m y 2,5 m. T. 616247022

Se VENDE furgoneta Citroen c-15 Diesel Na-Ad

VENDO tractor Pascuali 30cv. Rotavator. Cultivador. Chapa. Carro herbicida. T: 647-673330

2.4. ACCESORIOS

Se VENDE tapicería de Peugeot 206. T: 659-657059

2.4. DEMANDA

COMPRARIA tractor Pascuali o similar usado para huerta. T: 667-045609

COMPRARIA coche alrededor de 2.000 euros. T: 616-217284

3. DEPORTES

3.1. BICICLETAS

Se VENDE bicicleta Pinarello F4/13 carbono. Grupo Campagnollo Chorus, ruedas Cosmid Carbono. T: 636004329

VENDO?bicicleta de carretera BH?del equipo ciclista Azpiru-Ugarte. Grupo Campagnolo Centaur-Citorus Mixto, Ruedas Campagnolo. 1 año de uso. T: 606 649423

VENDO bicicleta de carretera cuadro Treck,

carbono OCLV, negra, garantía de por vida. Puede verla en bicihobby. T: 948541383

Se VENDE bicicleta de carretera marca Connor con cuadro de carbono y grupo Shimano Ultegra. Muy buen estado. P: 1.300 euros. T: 948534240

Se VENDE bicicleta estática y máquina de pesas. Buen precio. T: 638-949470

Se VENDE bicicleta de carretera con componentes buenos. T: 646334102

Se VENDE bicicleta mixta marca Lombardo. De paseo. P: 80 euros. T: 627219391

Se VENDE bicicleta a estrenar mountain bike. Con suspensión Manzo CCI. P. 150 euros. T: 659981390

3.1. ACCESORIOS

Se VENDE banco de gimnasio completo con pesas. P: 350 euros. T: 650125343 / 948555908

Se VENDE piragua con remos, chaleco y faldón. P: 300 euros. T: 948-543226

Se VENDE grupo Campagnollo Record, bielast 177,5 50/39. Frenos y eje Pedalier de carbono. Se regala sillín Pinarello Flite por la compra de frenos o eje. T: 677-593869

Se VENDE dos cascos homologados talla adulto para bicicleta de montaña. Juntos o separados. T.676-205936

3.1. DEMANDA

COMPRARIA bicicleta de monte para adulto. T. 656593610

COMPRARIA bici de segunda mano mixta. T: 948-550070 (día) /948-556703(noche). Inaki.

3.2. MATERIAL DEPORTIVO

Se VENDEN esquís de adulto. T. 638949470

Se VENDE aparato de abdominales Abshaper. Nuevo. P. 50 euros. T: 607-455683

Se VENDE cinta para correr con motor. T: 678-526216. P. 200 euros. T: 678-526216

VENDO máquina de abdominales Abquin Pro. T: 692-553357

4. CASA Y HOGAR

4.1. ELECTRODOMÉSTICOS Y UTENSILIOS HOGAR

VENDO aire acondicionado portátil, 2.000 frigorías, programador, accesorios, casi nuevo. P. 200 euros. También estufa de queroseno

Se VENDE lavadora. Económica. T: 948555496 / 699613389

Se VENDE lavadora, horno, vitrocerámica en perfecto estado. T: 626533077

ASTARRIAGA
GRAFICAS

calidad y experiencia al servicio de su idea

Pza. Zugarrondo, s/n
Tel. y Fax: 948 52 01 38
31178 Abárzuza (Navarra)

INMOBILIARIA ORESNA

San Nicolás 10 bajo (junto al juzgado) - 31200 ESTELLA (Navarra)
Tel. y Fax: 948 555 892 - E-mail: oresna@wanadoo.es

PISOS Y APARTAMENTOS

Pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en nueva zona polideportiva.
Pisos Carlos VII, 2º piso con ascensor, amueblado. 180.303 €
Piso en Carlos VII, piso de 3 h, calefacción de gas. Precio a convenir.
Carlos VII, piso todo exterior, preparado para sala de reuniones. 150.000 €
Barrio de San Miguel, piso para reformar 69.116 €. Vistas al río.
Piso en Paseo Inmaculada, 3 h., situación portal de correos 225.379 €
Paseo de la Inmaculada, piso 2 h., grandes aisladas, pequeña terraza. Opción garaje. Ascensor.
Calle San Nicolás apartamento seminuevo, 60 mts.+ gran patio, Ascensor sin obstáculos.
San Nicolás apartamento de 2 h., cocina comedor, reformado. 132.222 €
Calle la Rúa. Apartamento todo reformado vistas al río. Amueblado. 132.222 €
Calle del Puy. Apart. con 2 hab., reformado. 78.131 € Ocasión.
Apartamento en calle del Puy, 2 h., ascensor a estrenar.
Apartamento todo a estrenar. ascensor, cocina, todo montado. 153.000 €
Apartamento en Abarzuza. Todo montado. 112.000 €. Todos los servicios, un primero.

Le ayudamos a encontrar la mejor financiación para su vivienda.
Visítenos sin compromiso.
Gestionamos su suelo con la mayor profesionalidad.
Financiación de su hipoteca al 100 por 100.

CHALETES

Irache 1, parcela de 1000 mts., chalet reformado dos alturas, para entrar a vivir.
Irache 2, chalet con parcela de 300 mts., piscina. Dos alturas semi-nuevo, Garaje.
Irache 2, chalet con parcela. Todo amueblado. 4 h., + 2b., + g.
Villatuerta, precioso chalet a estrenar con 4h., garaje, Ocasión.

CASAS

Casa con terreno + garaje en San Nicolás. Toda reformada, precio a convenir.
Casa en barrio de San Miguel. Toda reformada. Tres alturas + txoko. Económica.
Pueblos. Artaza. Ayegui casa con terreno. Vitoria. Eraul. Morentin. Lúquín. Murieta

BAJERAS

Se vende local de 35 mts., para guardar coche y trastero. Puerta automática 32.000 €
Varias bajeras en venta y alquiler. Bajeras con salida de humos ideal para sociedad.
Bajera de 75 mts., zona San Miguel, zona del río. 57.096 €

PARCELAS

Bearin última parcela de 600 mts., toda urbanizada. Precio rebajado.
Parcelas en Arbeiza 600 mts., precios rebajados.

DINOS QUE VIVIENDA BUSCAS Y NOSOTROS TE LA ENCONTRAMOS
GESTIONAMOS SOLICITUDES DE CÉDULAS DE HABITABILIDAD, SEGREGACIONES Y AYUDAS PARA REFORMAS.

647 551 839 / 679 320 576



Se VENDE cama de pino color miel de 90. Somier de láminas, mesillas, etc. Más información. T: 676205936

4.1.DEMANDA
 COMPRARIA armario ropero. T: 948527148
 Se COMPRAN lavadoras usadas o viejas. T: 696-865717
 COMPRARIA cocina de leña con patas. T: 948-530168

4.2. DECORACION, HOGAR
 Se VENDE cuarto de estar completo. Muebles, mesa con 3 sillas y 2 butacones de Relax. P. 300 euros. T: 948554873 / 619350044
 Se VENDE habitación de matrimonio en buen estado. T: 636-973648

4.2.DEMANDA
 Se COMPRA mesa para ordenador. T: 616-247022
 COMPRO ventanales y puerta interior / exterior. T: 948-556167

4.3.ROPA
 VENDO traje de buceo nuevo. Talla 12. P: 15 euros. T: 650125343 / 948559708
 Se NECESITA localizar pañuelo Pertergaz de seda natural azul turquesa, pastel y blanco. Pago bien. Colección 2005. T: 948554446
 Se VENDE traje de novia, precio a convenir. T: 697431216
 Se VENDE vestido de novia. Buen estado. T: 689025905

4.4.VARIOS
 Se VENDE cama de 90 con mesilla y alfombra, de pino macizo colos miel. P. 180 euros negociables. T: 676-205936

5.TIEMPO LIBRE

5.1.ELECTRICIDAD Y ELECTRONICA
 Se VENDEN 5 cintas DVD de documentales y 2 de humor a 2 euros/unidad. T: 948550480
 Se VENDE TV color 20" con mando a distancia. Se regala un video VHS. P. 100 euros. T: 676205936
 Se VENDE lavadora. T: 626614603
 Se VENDE televisor y video VHS de 21". P. 140 euros negociables. T: 676205936

5.2.FOTOGRAFIA
 Se VENDE cámara de fotos digital Genios. P: 60 euros. T: 659-724323

5.3.INFORMÁTICA
 VENDO Apple Macintosh G4, 450 mhz, 1GB ram. P. 90 euros. T: 646868149
 VENDO ordenador PC Compac XP incluye mesa y monitor. A mitad de precio por motivo de viaje. T: 620-769920
 VENDO ordenador Windows 98 completo, con escáner e impresora. Barato. T: 948-550487

5.4.MÚSICA
 Se VENDE guitarra tamaño cadete. Buen estado. T: 636379261
 Se VENDE equipo de sonido Blacksound, 1300 W. T: 696413047
 VENDO piano SAMICK. Vertical. De caja alta.

Negro. P. 2.500 euros. T: 606872315 (de 11.00 a 13.00 horas y de 16.30 a 21.00 horas).
 Se VENDE saxofón alto para niño. Barato. T: 659728180
 BUSCO instrumentos de música gratuitos. T: 662479957

5.5.LIBROS, REVISTAS, VIDEOS Y COLECCIONES
 BUSCO libros sobre oposiciones. Gratuitos. T: 662479957
 BUSCO libros sobre ATS, celador, Guardia Civil, policía local y Jardín de infancia. T: 662479957
 Se NECESITAN libros de autoescuela gratis. T: 662479957

5.6.JUEGOS
 Se VENDE juegos en buen estado. Play Station II a 20 euros, PSP a 10 euros y de Play Station III a 40 euros. T: 695692350
 Se VENDE juegos de mesa. T: 948550480
 Se VENDE Play Statios 2 con microchip y juego, 2 mandos. P. 120 euros. T: 695692362
 COMPRARIA Play Station 2. Hasta 120 euros. T: 948556103 / 699339517
 Se VENDE PSP negra, nueva. Con 2 juegos. T: 630780808

6. TRABAJOS

6.1. DIVERSOS
 Se OFRECE auxiliar de clínica y geriatría para cuidar ancianos en casa o en hospitales. Con experiencia. T: 620759233 [Sandra]
 Se OFRECE señora para trabajar, con carne de conducir, cuidando niños, ancianos, limpieza o en hostelería. T: 948555303
 Se OFRECE chica para trabajar por las noches cuidando ancianos o fines de semana en cualquier actividad. T: 646181139
 Se OFRECE señora española para trabajar por las mañanas o por horas en Pamplona. T: 680497808
 Se OFRECE señora auxiliar de geriatría / enfermería para cuidado de enfermos hospitalizados y a domicilio. T: 663550427
 Se BUSCA trabajo en cualquier actividad. Horario disponible, mañanas, tardes y noches. T: 619103266
 Se OFRECE chica española para trabajar por horas, servicio doméstico y hostelería. T: 678934666
 Se OFRECE chica para cuidado niños, ancianos o tareas domésticas. T: 636725032
 Se OFRECE señora para cuidado de enfermos hospitalizados por horas. T: 648737958
 Se OFRECE señora para limpieza de casas o por horas. T: 648737958
 Se OFRECE administrativa por horas. T: 667318246
 Se BUSCA trabajo de limpieza o cuidado de ancianos. T: 699000963
 Se OFRECE chico responsable con experiencia t referencias para trabajar en domicilios, limpiezas de bares, hoteles, niños, cuidando ancianos, hospitalizados portales. T: 676024509
 Se OFRECE chica para trabajar cuidando personas mayores. T: 648858977 / 638259722
 Se OFRECE señora para trabajar por horas de 9h a 16 h cuidando ancianos, niños y limpieza. T: 620672812 / 676493131

Se OFRECE chica para trabajar en servicio doméstico o cualquier otra actividad. Disposición a medida. T: 680497808
 Señora con experiencia se OFRECE para limpieza de hogar, cuidado de niños y plancha. Lolli. T: 6364403107
 Se NECESITA chica para limpieza de casa. Zona de Estella. T: 697431216
 Se OFRECE chica responsable estudiante para cuidado de niños por las tardes. T: 646539676
 Se OFRECE chico con experiencia en albañilería. T: 655105063
 Chica BUSCA trabajo en cualquier actividad, con carne de conducir. T: 645624429
 Hombre responsable se OFRECE para trabajos de albañilería, pintura, limpieza o cualquier otra actividad. 669105827
 Se OFRECE señora para trabajar cuidando niños o ancianos o en limpieza. T: 948552338
 Busco TRABAJO por la tarde. Urgente. T: 948 555642
 Señora rusa busca trabajo. T: 948 555642
 Se OFRECE chica responsable, con experiencia y referencias para trabajar en domicilios, limpiezas, cuidando ancianos o niños. T: 676024509
 Se OFRECE señora para trabajar por las mañanas cuidando ancianos o limpieza. T: 699577236
 Se OFRECE chica para trabajar por horas, de ayudante de cocina o limpieza. T: 699000963
 Se OFRECE chica para trabajar de camarera, con experiencia. T: 608024830
 Se OFRECE chica para cuidado de niños, servicio doméstico, limpiezas de 10 de la mañana a 4.30 de la tarde. T: 659549746
 Se OFRECE matrimonio para cuidar ancianos toda la semana. T: 663671803
 Se OFRECE chica para trabajar de camarera o limpieza en domicilios. T: 948555818 / 697547366
 Se BUSCA trabajo en servicio doméstico por las mañanas o cuidando niños o ancianos. T: 680497808
 Se OFRECE señora para trabajar en limpieza por horas. T: 661175246 / 948550484
 Se OFRECE chica para cuidado de niños y limpieza por horas. T: 619378518
 BUSCO trabajo en cualquier actividad, horario flexible. T: 619103266
 Se OFRECE chica española para cuidar enfermos en hospital o domicilio. Con experiencia y titulación. T: 654655901
 Se OFRECE chica para trabajar como externa en cualquier actividad. T: 6711770208

6.2.DEMANDA
 Se NECESITAN personas para trabajar y vender. T: 627465783
 Se busca cocinera para trabajar en Estella. 695371120
 Se NECESITA mujer para limpieza de casa por horas. T: 697-431216
 Se NECESITA profesora para dar clases de estadística y matemáticas financieras. T: 657398551

7. ENSEÑANZA DEMANDA
 Se BUSCA profesor particular de matemática y física para secundaria y bachiller. T: 647958235
 ¿Quieres aprender inglés? Ven a Londres.

Alquila mi casa este verano. Contáctame en el mail: mikelmm@hotmail.com

8.ANIMALES
 Se ADIESTRAN y VENDEN perros para trufa. T: 695931189
 VENDO cachorros villanos de 4 meses. T: 620613554
 Se VENDE setter inglés. Iniciado en becada. T: 948520040 / 608165185
 Se VENDE agapornis Forpus, periquitos hablando, patilleros. T: 630508197

9.0. GENERAL VARIOS
 Se VENDE depósito de hierro para gasoil de 250 l. con nivel. T: 647617368
 Se VENDE hornillo de 3 fuegos. Nuevo. T: 647617368
 Se ARREGLAN y/o VENDEN máquinas de coser. T: 669152556
 Se venden lámparas de cuerno de ciervo y trofeos. Teléfono: 654726878
 Se VENDE silleta con capazo, Quinny Buzz. Como nueva. P: 200 euros. T: 655702106
 Se VENDE coche y silla de gemelos y dos tronas. Precio a convenir. T: 948541108 / 948552740
 Se VENDE silleta Jané doble. Buen estado. P. 250 euros. T: 670264512
 VENDO o cambio por más pequeño un motorcutor, marca Pasquali de 18 cv. P. 600 euros. T: 630204126
 VENDO equipos de herbicida Aguirre de 1.000 y 1.200 litros con barras hidráulicas. T: 638909236
 Se VENDEN dos baúles antiguos restaurados. P. 100 euros los dos. T: 627114797
 VENDO escopetas: carbina 22, 2 fusiles antiguos, un pachón y un podenco. Económicos. T: 620893779
 COMPRARIA armario metálico para libros. T: 616247022
 Se VENDE depósito para gasoil y seminuevo 200 litros. P. euros. T: 606893593
 Se VENDE leña de haya. Entrega y colocación domicilio. T: 616509775
 Se VENDE cuna de niño con colchón y se regala silleta para bicicleta. T: 609900672
 VENDO cuna en perfecto estado con colchón. Regalo silla de bici de niño. P: 180 euros. T: 609900672

9.1.PÉRDIDAS
 ENCONTRADA bicicleta en monte término de Acedo. T: 948553702 (de 10h a 14h)
 EXTRAVIADA americana vaquera en calle Fray Diego el 15 de octubre. T: 676430650
 Perdidas gafas de sol graduadas dentro de funda negra, en Valdelobos. Se gratificará. T: 657-619776

10.RELACIONES

10.1. PISOS COMPARTIDOS
 Se ALQUILA habitación en Estella en piso compartido. Con derecho a cocina. T: 648711298
 Se BUSCA chico para compartir piso. Económico y nuevo. T: 618890038
 Se BUSCA chico/a para compartir piso en zona de Lizarra. T: 660091383
 Se ALQUILA habitación a persona responsable para compartir con una persona. T: 665614199
 Se ALQUILA habitación a persona sola. T: 619103266
 Se ALQUILA habitación en Estella para dar clases de 4 a 8 de la tarde. T: 669888656
 Se ALQUILA habitación en piso compartido para enseñanza, sanidad u oficina. 696108222

10.2.DEMANDA
 Se NECESITAN personas para compartir piso confortable en el centro de Estella. T: 629442603
 Se BUSCA estudiante para compartir piso en Iturruma. T: 659810948

10.3. VIAJES
 Estudiante COMPARTIRIA gastos de viaje a Pamplona. Horario de salida de Estella 7:00 h., regreso 14:30 h. T: 646146595
 Se COMPARTE viaje de Pamplona a Estella. Salida 8.15 y vuelta por la tarde. 696328392
 COMPARTIRIA gastos de viaje a Pamplona. Horarios de trabajo de 7 a 3. T: 699127662
 Se COMPARTE viaje a Logroño. Salida 7:30 am. Vuelta 14.30 am. T: 662001404

10.3. CONTACTOS
 Chico de 31 años BUSCA relaciones esporádicas con mujeres de 40 en adelante. T: 634-783561
 Chico de 55 años BUSCA chica para amistad. T: 660-278317

FELICITACIONES



Intza

Cumplió 3 años el 23 de noviembre. Es una verdadera brujita. Felicidades de Lola y Pepe.



María Gorricho Ganuza

Cumplió 5 años el 21 de noviembre. Felicidades de tu familia.



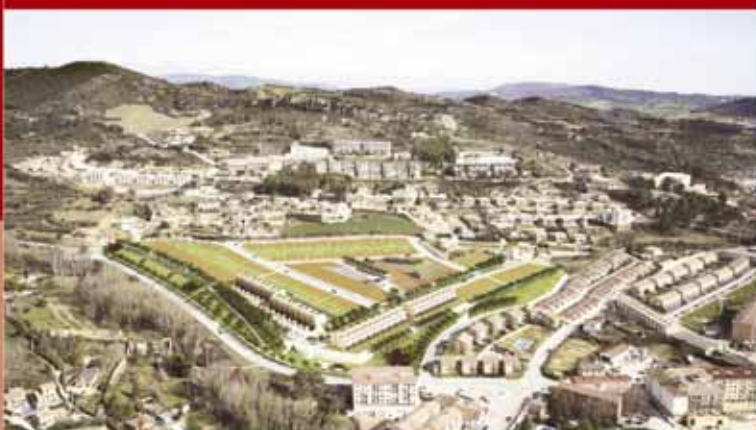
Félix Urra Ganuza

Pte del C.C. Ondalán. Felicidades en tu día de parte de todos los miembros de la junta del Club.



José Abajo

Cumple años el 30 de diciembre. Muchas felicidades para el pitufu gruñón. Que pases un feliz día de tus hijos y nietos.



NUEVO ZALDU

Viviendas unifamiliares libres.



12 VIVIENDAS LIBRES

Frente a la Plaza de Toros.

3 dormitorios 250.000 € + IVA.



46 VIVIENDAS LIBRES

En Sector B. Junto al polideportivo.

2 dormitorios 185.200 € + IVA.

3 dormitorios 233.200 € + IVA.



UNIFAMILIARES LIBRES

En las Lomas
"ULTIMA VIVIENDA"

376.000 € + IVA

INFORMACIÓN Y VENTA:

CONSTRUCCIONES
SANZ DE ACEDO, S.A.



C/ Gustavo de Maeztu, s/n • 31200 ESTELLA
Tel.: **948 55 09 74**

¡TIEMPO DE CRISIS!
¡TIEMPO DE
OPORTUNIDADES!



Ahora sí

Estela, viviendas llave en mano

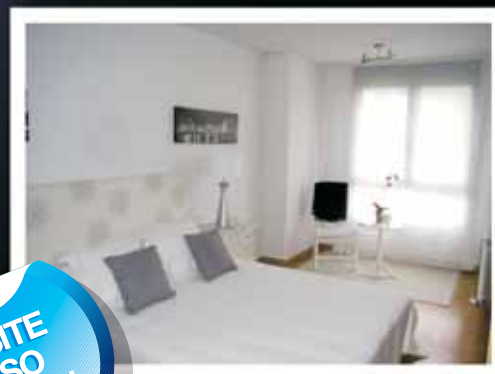
Ahora incluimos en el precio garaje, trastero, cocina y armarios empotrados completamente montados, y...

MEJOR, CONTACTE CON NOSOTROS

INFORMACIÓN

948 555 464

C/ San Andrés nº 3 Bj, Estela



¡VISITE
PISO
PILOTO!

Situado en la Avenida de Yerri
y junto a la Plaza de toros

INMOBILIARIA Sarasate

ESTELA, Piso zona Carlos VII, 99 m², 3 hab, todo exterior. 111.187€ (18.5 Mpts)
ALLO, Se alquila piso de 3 hab, 1 baño, cocina nueva, para amueblar. 420€/mes
ESTELA, Piso de 4 hab, en Fray Diego, todo exterior, ascensor. 163.000 € (27.1 Mpts)
ESTELA, Apto. céntrico de 2 hab, 1 baño. Antes 180.000 € Ahora! 148.570 € (24.7 Mpts)
DICASTILLO, Se alquila o vende apartamento en la plaza del pueblo.
AYEGUI, Se alquila piso de 3 hab, 2 baños. 500 €/mes.
ESTELA, Unifamiliar en las Lomas, 200 m² de jardín. 270.455 € (45 Mpts)
ESTELA, Piso de 91 m², 3 hab, 1 baño, todo exterior. 90.152 € (15 Mpts)
ALLO, Bajera de 59 m² a estrenar de obra, salida de humos, desagües. 72.121 € (12 Mpts)
AYEGUI, Piso de 108 m², 3 hab, 2 baños, bajera de 45 m², como nuevo. 198.334 € (33 Mpts)

ESTELA, Centro trasteros con ascensor. Económicos.

AYEGUI, Apto. de 90 m² con 2 hab y 2 baños. Reformado. 180.000 € (30 Mpts)

DICASTILLO, Unifamiliar a estrenar de 3 hab, garaje, terraza, jardín. 210.354 € (35 Mpts)

ARANDIGOYEN, Se alquila unifamiliar de 3 hab, 1 baño, amplio terreno, chimenea. 700 €/mes

ESTELA, Piso zona de Curtidores, 3 hab, 1 baño. Económico. 96.162 € (16 Mpts)

LUQUIN, Piso todo exterior, 4 hab, opción compra bajera-txoco. 100.000 € (16.6 Mpts)

OTEIZA, Casa de pueblo, 5 hab, 2 baños, terraza en la parte de arriba. Para entrar. 114.192 € (19 Mpts)

ESTELA, Locales comerciales en diferentes zonas y de varias superficies, venta y alquiler

ESTELA, Pisos céntricos de 3 hab, a estrenar. Desde 150.000 € (25 Mpts)

ESTELA, Piso de 104 m² en la zona Yerri, 3 hab, 1 baño. Ascensor. 155.000 € (25.7 Mpts)

AYEGUI: Pisos VPT y unifamiliares libres en Construcción.

VILLATUERTA: Varias Parcelas Urbanizadas de 500 m². Zona Iglesia.

ESTELA, Duplex-ático céntrico, 2 años de antigüedad, muy bonito.

312.526 € (52 Mpts)

- POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES NECESITAMOS VIVIENDAS EN ALQUILER EN ESTELA Y ALREDEDORES.
- DISPONEMOS DE LA MÁS AMPLIA OFERTA DE VIVIENDAS DIRECTAMENTE DE PROMOTOR EN ESTELA Y MERINDAD.
- TAMBIÉN VIVIENDAS A ESTRENAR EN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA.

INMOBILIARIA SARASATE
C/ San Andrés nº 3 Bj, Estela
T. 948 555 464

PRECIOS
REBAJADOS
Y/O
NEGOCIABLES

